



MARKTGEMEINDE
ARNFELS
SÜD ———
STEIERMARK



Amtliche Mitteilung | An einen Haushalt | Zugestellt durch Post.at



Bezirksmusikerfest

***Einen
schönen Herbst***

*wünschen Bürgermeister Karl Habisch
und der Gemeinderat!*

AKTUELL

Herbst
2025

Liebe Mitbürgerinnen und Mitbürger! Liebe Jugend!

Bgm.
Karl Habisch



Ich hoffe Sie hatten einen angenehmen Sommer, der auch Momente der Erholung und Entspannung geboten hat. In der Gemeindestube wurde trotz Urlaubszeit fleißig gearbeitet. So darf ich Sie über Neues informieren.

Personal

Ioana Kis – neue Reinigungskraft in der Mittelschule Arnfels

Mit Neusa Müller-Tschumegg hat uns eine verlässliche, herzliche und engagierte Reinigungskraft per Mitte Juli verlassen. Neusa hat in den letzten Jahren für eine saubere Mittelschule Arnfels gesorgt und mit ihrer stets fröhlichen Art war sie eine Wohltat für die Gemeinschaft.

Ich bedanke mich recht herzlich für deine loyalen Dienste in den letzten Jahren und wünsche dir privat wie auch beruflich nur das Beste!

Seit dem 7. Juli 2025 ist Ioana Kis als Reinigungskraft an der Mittelschule Arnfels tätig.

Liebe Ioana, wir heißen dich herzlich willkommen und wünschen dir viel Freude und Erfolg bei deiner neuen Aufgabe!



Freibad

Heuer haben wir am 31. Mai die Badesaison in unserem Freibad eröffnet und unser Bademeister Artur Arakelyan

sorgte auch heuer wieder für die Sicherheit der Badegäste, sowie Sauberkeit im ganzen Freibadgelände. Im heurigen Sommer unterstützte uns Georg Silberschneider mit seinem Team (Österreichische Wasserrettung) im Freibad. Neben den Kinderschwimmkursen, Helferschein Ausbildungen übernahm das Team auch einige Tage die Badeaufsicht.

Kulinarisch verwöhnte sie das Team von Laura Pavelcova, das unsere Badegäste bereits im Vorjahr mit ihren Köstlichkeiten begeisterte.

Eine neue Attraktion für Kinder ist die große Sandkisten in der Nähe des Badebuffets. Während sich die Eltern oder Großeltern im Badebuffet verköstigen lassen, können die kleinen ganz in der Nähe in der kühlen Sandkiste ihre Sandburgen bauen oder einfach im Sand spielen. Dreimal fand bereits die

„Lange Nacht des Freibades“ statt – mit großem Erfolg. Zahlreiche Gäste folgten der Einladung und genossen bis in die späten Nachtstunden ausgelassenen Badespaß. Die besondere Atmosphäre, untermalt von stimmungsvoller Musik, sorgte für unvergessliche Sommermomente. Auch das vielfältige Angebot kulinarischer Köstlichkeiten am Freibadbuffet fand großen Anklang und ließ keine Wünsche offen.

Sanierung Eibiswalderstr.

Entlang der Eibiswalder Straße wurden die Setzungen bedingt durch die Glasfasergrabungsarbeiten im Vorjahr saniert, wobei teilweise die gesamte Fahrbahnbreite neu asphaltiert wurde. Im Zuge dieser Arbeiten haben unsere Gemeinde-Außendienstmitarbeiter einen großen Teil der Wasserschieberkappen sowie die Kanaldeckel erneuert.



Sanierung Rutschungen Stopperlweg

Zwischen der Hofeinfahrt Stopperl und dem Kreuzungsbereich Ivanic wurden zwei Teilstücke der Gemeindestraße aufgrund von Rutschungen saniert. Für diese Straßensanierung haben wir vom Land Steiermark einen Zuschuss von 50 Prozent erhalten.

EU-Erasmus-Park Arnfels – Bildung verbindet

Ich freue mich sehr, dass erneut eine Klasse der LBS Arnfels an einem Erasmus-Projekt in Irland teilgenommen hat! Seit 2011 absolvieren Lehrlinge der Landesberufsschule Arnfels

im Rahmen des Erasmus Programmes 14-tägige Auslandspraktika in verschiedenen europäischen Ländern. Die Schülerinnen der dritten Klasse sowie die Lehrerinnen, die dieses Projekt organisiert haben,

haben als CO2-Ausgleich für die Hin- und Rückflüge nach Irland je einen Baum in unserem Europa-Erasmus-Park gepflanzt (Teichstraße). Ich bedanke mich für diese vorbildliche Aktion und wünsche den Lehrlingen



alles Gute für ihre Zukunft und freue mich auf die zukünftige Entwicklung dieses Europa-Projekts.

Herbst

Abschließend wünsche ich allen Kindern und Schülern einen schönen Start in den Kindergarten und die Schule, einen schönen Herbst – und ich freue mich, den einen oder anderen bei unseren zahlreichen Herbstveranstaltungen zu treffen.

Mit herzlichen Grüßen!
Ihr Bürgermeister

Karl Habisch
Karl Habisch



RESCH
TRANSPORTE

RESCH TRANSPORTE GmbH, Gleinstätten 329
www.resch-trans.com



RMSW_UJ

Landschaft als Teil unserer Identität

Naturpark Südsteiermark stellt neue Studie vor

Im Rahmen einer Pressekonferenz am Weingut Peter Skoff präsentierte das Regionalmanagement Südweststeiermark gemeinsam mit dem Naturpark Südsteiermark eine neue Studie zur Entwicklung der Landschaft in der Region. Unter dem Motto „Landschaft sehen – verstehen – bewahren“ wurde deutlich, wie wichtig ein bewusster Umgang mit der Kulturlandschaft für die Zukunft der Südsteiermark ist.

Landschaft braucht Pflege und Aufmerksamkeit

Die Südsteiermark ist bekannt für ihre Weingärten, Obstwiesen, Wälder und sanften Hügel. „Diese schöne Landschaft ist aber nicht selbstverständlich – sie muss gepflegt und geschützt werden.“, betont Gerhard Hartinger, stellvertretender Naturparkobmann und Bürgermeister. Die neue Studie soll dazu beitragen, die Landschaft besser zu verstehen

und gezielt Maßnahmen für ihren Erhalt zu planen.

Gemeinden tragen Verantwortung

Ein zentrales Thema ist die zunehmende Belastung der Landschaft durch Siedlungsdruck und Bauprojekte. Friedrich Partl, Bürgermeister von Gamlitz, sprach die Herausforderungen offen an: „Der Druck durch große Bauprojekte und Immobilien steigt. Als Naturparkgemeinde müssen wir Wege finden, wie wir unsere Landschaft schützen – ohne den Fortschritt zu stoppen.“

Im Rahmen der Pressekonferenz wurde von Matthias Rode (Geschäftsführer des Naturpark Südsteiermark) aufgezeigt, wie vielfältig die Landschaften in der Region sind. Seit vielen Jahren arbeiten der Naturpark und das Regionalmanagement Südweststeiermark gemeinsam an Themen wie Bau-

kultur und Kulturlandschaft. Diese Arbeit soll in Zukunft weiter ausgebaut werden. „Nur wenn wir wissen, was wir schützen – und warum wir es schützen, können wir unsere Region nachhaltig weiterentwickeln“, so Rode.

Studienautor Erwin Frohmann ergänzt: „Landschaft entsteht durch das Zusammenspiel der naturräumlichen Grundlagen, wie Klima, Boden, Topografie, Gewässer, Flora und Fauna mit den kulturellen Grundlagen wie Landschaftsverständnis, Handeln des Menschen und ökologisch-gestalterische Beziehungen. Diese Wechselwirkung beeinflusst unsere Lebensqualität, wie wir leben und wer wir sind.“

Politische Unterstützung für den Schutz der Kulturlandschaft

Der Naturpark Südsteiermark gilt als Vorbild, wenn es um die Verbindung von

naturnaher Nutzung, Artenvielfalt und attraktiver Landschaftsgestaltung geht. Das unterstreicht auch Naturschutzlandesrat Hannes Amesbauer: „Das ist kein Zufall, sondern das Ergebnis jahrhundertelangen Zusammenwirkens von Menschen und Natur. Dieses Gleichgewicht ist über Generationen hinweg gewachsen und soll auch zukünftig erhalten bleiben“.

Zur Veranstaltung brachte viele wichtige Vertreter aus Tourismus, Landwirtschaft, Naturschutz und lokalen Initiativen wie den Naturparkspezialitäten und dem Pappelforum zusammen. Sie alle haben ein gemeinsames Ziel: Die Südsteiermark als Modellregion für das gute Zusammenspiel von Natur, Mensch und Wirtschaft weiterzuentwickeln.

Blick in die Zukunft

Zum Abschluss brachte es Bgm. Hartinger auf den Punkt: „Landschaft verändert sich ständig. Damit sie auch in Zukunft lebenswert bleibt, braucht sie unsere Aufmerksamkeit. Die neue Studie ist ein weiterer Schritt in eine bewusste und nachhaltige Zukunft für unsere Region.“

Mag. Matthias Rode,
GF Naturpark Südsteiermark



RMSW_TL

Gruppenfoto mit politischen Vertreter*innen und Vertreter*innen des Naturverbunden Südsteiermark-Netzwerks sowie Kindern der VS Gamlitz.

Naturverbunden am Markt der Artenvielfalt

Ein buntes Fest der Natur fand kürzlich am Grottenhof in Leibnitz statt: Unter dem Motto „Landschaften voller Wasser“ erlebten rund 1.100 Kinder aus den Naturparkschulen und -kindergärten der Region spannende Stunden am Markt der Artenvielfalt.

Natur- und Kulturlandschaft ist ein zentrales Anliegen des Naturparks.

Zukunftsprojekte für die Artenvielfalt

„Wir haben in den nächsten Jahren einiges vor um mit unseren Partnergruppen aus der Landwirtschaft, der Berg- und Naturwacht und der Jägerschaft viele naturnahe Lebensräume für die heimische Tier- und Pflanzenwelt zu schaffen. Das Bewusstsein dafür ist in der Bevölkerung gegeben, als Naturpark wollen wir bei der Umsetzung von Trittsteinen über unser LEADER Projekt



v.l.n.r.: Naturpark-Südsteiermark GF Mag. Matthias Rode (Regionalmanagement Südweststeiermark GmbH), Dir. Matthias Prumofsky (VS Gamlitz), Bgm. Friedrich Partl (Marktgemeinde Gamlitz), LR Mag. Hannes Amesbauer, BA, GF.in Julia Friedlmayer, Bakk. (Verband Naturparke Österreich), Naturpark Südsteiermark Obmann Bgm. Karl Habisch

„Naturverbunden Südsteiermark“ mit Unterstützung von Blühendes Österreich noch besser helfen.“, kündigte Naturparkobmann Bgm. Karl Habisch in seinen Begrüßungsworten zum Festakt an.

Bgm. Daniel Kos, Hausherr am Grottenhof, freute sich über die jungen Gäste: „Mich macht es stolz, dass heute die Jugendlichen und Kinder der Südsteirischen Naturparkschulen und -kindergärten bei uns Gast sind und eine weitere Generation die Naturschätze unserer Region noch besser kennenlernt.“ Er unterstrich die Vielfalt der Lebensräume seiner Gemeinde Leibnitz: Grüne Mischwälder, ertragreiche Weingärten, alten Streuobstwiesen, verschiedenste Äcker sowie bunten Blumenwiesen, und mit den Sulmauen sogar ein Naturschutzschutzgebiet im Stadtgebiet.

„Schützen durch Nützen“ als Erfolgskonzept

Für Naturschutzlandesrat Hannes Amesbauer zeigen

vor allem die steirischen Naturparke mit ihren Partnergruppen auf, wie man Ökologie und Ökonomie unter dem Motto „Schützen durch Nützen“ vereinen kann, um artenreiche Lebensräume in einem Verbund zu vernetzen. Einige dieser Vorzeigeprojekte die zum Erhalt des Streuobstes, der Pflege von Blumenwiesen oder der Neuanlagen von Hecken wurden im Naturpark Südsteiermark entwickelt und gestartet: „Es freut mich sehr, dass in der Südsteiermark so engagierte wie innovative Persönlichkeiten am Werk sind um gemeinsam an einer nachhaltigen Entwicklung der Region arbeiten.“

140. Naturparkschule ausgezeichnet

Eine besondere Ehre wurde der VS Gamlitz teil. Im Zuge des Festaktes wurde den Kindern sowie Dir. Matthias Prumofsky und Bgm. Friedrich Partl aus den Händen der VNÖ GF Julia Friedlmayer und LR Hannes Amesbauer die Urkunde zur Ernennung der 140 österreichischen Naturparkschule überreicht.

Mag. Matthias Rode,
GF Naturpark Südsteiermark

Mit Unterstützung von Land und Europäischer Union



LE 14-20
Entwicklung für den Ländlichen Raum



Mit Unterstützung von Bund, Land und Europäischer Union



Bundesministerium Land- und Forstwirtschaft, Regionen und Wasserwirtschaft

WIR leben Land
Gemeinsame Agrarpolitik Österreich





Eine neue Burg in Leutschach!

Aber was hat diese mit Käfern zu tun?

Sehr viel! Denn diese Burg ist nicht aus Stein gemauert, sondern wurde aus Totholzstämmen, Erde und Sägespänen errichtet.

Am Samstag, den 06. Juni wurden die Naturvermittler des Naturpark Südsteiermark bei der diesjährigen Fortbildung zu Burg-Bauherren.

Die Fortbildung stand heuer unter dem Motto: „Es gibt nichts Gutes. Außer man

tut es. Trittsteinbiotop für Pflanzen und Tiere selbst gemacht.“

Nach einem spannenden und lehrreichen Seminar von Georg Derbuch, Referent der Naturschutzakademie Steiermark, ging es an die Arbeit. Unter seiner fachkundigen Anleitung wurde zuerst mit dem Bagger eine etwa 60 cm tiefe Grube ausgehoben. In diese wurden dann Totholzstämmen aufrecht

reingestellt, und mit Erde und Sägespänen befestigt. Am Übergang zwischen Wald und Weingarten steht nun dieses Trittsteinbiotop.

Durch diese Bedingungen verrotten die Baumstämme langsam. Sie bilden somit eine ideale Behausung für eine Vielzahl an Insekten, wie zum Beispiel den Hirschkäfer, da sich die Larven darin ungestört entwickeln können. Immerhin benötigen sie dazu bis zu 8 Jahre.

Beim Bau muss unbedingt darauf geachtet werden nur Hartholz, also das Holz von Laubbäumen, zu verwenden.

Denn unsere Nützlinge wollen nur diese standorttypischen Gehölze, und Schädlinge wie der Borkenkäfer interessieren sich für die Käferburg überhaupt nicht. So ist ein wertvolles Verbundelement zwischen Wald und Weingarten entstanden.



Großartige Unterstützung erhielt der Naturpark Südsteiermark von der Berg- und Naturwacht, Ortseinsatzstelle Leutschach. Bereits im Vorfeld wurden passende Baumstämme und Sägespäne zum Weingut Skerget geliefert. Beim Bau waren Rupert Ertl, Johann Reiter und Manfred Stelzl mit vollem Einsatz dabei.

Ein großes Dankeschön geht an Wolfgang Skerget und



Von links nach rechts: Manfred Stelzl, Wolfgang Skerget, Johann Reiter und Rupert Ertl



Mit Unterstützung von Bund, Land und Europäischer Union



Wolfgang Skerget unterstützt mit dem Bagger

seine Familie, auf dessen Hof wir nicht nur die Käferburg errichten durften, sondern im Vorfeld das Seminar von Zoologen Georg Derbuch abhalten konnten. Vielen Dank an die Gastfreundschaft und die köstliche Bewirtung.

Wenn auch Sie mehr über Käferburgen erfahren möchten und was das alles mit dem Biotopverbund in der Steiermark zu tun hat, können sie sich auf der Homepage des Naturpark Südsteiermark über das aktuelle Projekt erkundigen: www.naturpark-suedsteiermark.at/projekt/naturverbunden-suedsteiermark/

Trittsteinbiotop sind kleine Lebensräume, die von Tieren und Pflanzen als Zwischenstation genutzt werden, wenn sie zwischen ihren Hauptle-

bensräumen wandern, wie eine Raststation auf einer langen Reise. Anleitungen und allerlei Wissenswertes zur Käferburg und anderen Trittsteinbiotopen können Sie hier kostenlos down-



loaden: www.naturpark-suedsteiermark.at/projekt/trittsteinkatalog/

Diese Fortbildung wurde im Rahmen des LEADER-Projektes „Naturverbunden

Südsteiermark“ abgehalten und mit Mitteln aus Bund, Land Steiermark und Europäischer Union unterstützt.

Mag. Anna Luidold,
Biodiversitätsexpertin
Naturpark Südsteiermark

Fassaden • Malerei • Anstrich

Johann Praznik
Malermeister
Mobil: 0664/ 11 20 918
0664/ 31 02 875

A-8454 Arnfels • Kitzelsdorf 72
Tel.: 034 55/ 67 12 oder 034 52/ 83 262
e-mail: johann.praznik@telering.at • www.praznik.at



SAFETY DAY – Ein voller Erfolg!

Erstmals hat die Marktgemeinde Arnfels gemeinsam mit den regionalen Einsatzorganisationen einen eigenen SAFETY DAY für Kindergartenkinder, Schüler und interessierte Bürger organisiert – mit großem Erfolg! Mit dabei waren zahlreiche Einsatzorganisationen, die ihre wichtige Arbeit hautnah präsentieren konnten: Polizei Leibnitz, die Feuerwehren Maltschach & Arnfels, Rotes Kreuz & Grünes Kreuz, Österreichische Rettungshundebrigade, Bundesheer der Kaserne Straß, Berg- und Naturarche und der Zivilschutzverband.

Ein besonderes Highlight: Die Kinder waren mit großer Begeisterung dabei. Sie durften entdecken, ausprobieren und mit allen Sinnen lernen – ein Erlebnis, das garantiert in Erinnerung bleibt! Ein riesiges DANKE



an alle Organisationen, Helfer und Besucher, die diesen Tag so besonders gemacht haben!

Schon jetzt dürfen sich alle auf den nächsten SAFETY DAY im kommenden Jahr freuen – mit vielen neuen Attraktionen und spannenden Programmpunkten!





DIE ID-AUSTRIA GEHT AUF TOUR!

BIS JAHRESENDE 2025 MACHT DIE ID-AUSTRIA SERVICETOUR IN GANZ ÖSTERREICH HALT – UND ARNFELS IST MIT DABEL.

FR, 03. OKTOBER 2025
8:00 – 14:00 UHR
GEMEINDEAMT ARNFELS

- KOSTENFREIE REGISTRIERUNG IHRER ID AUSTRIA
- PERSÖNLICHE BERATUNG
- INFORMATIONEN ZUR NEUEN APP UND IHREN VORTEILEN
- UNTERSTÜTZUNG BEI DER EINRICHTUNG DIREKT AM SMARTPHONE

NUTZEN SIE DIE GELEGENHEIT UND HOLEN SIE SICH IHRE ID-AUSTRIA IM GEMEINDEAMT.



regioMOBIL fährt weiter

Der beliebte Bedarfsverkehr regioMOBIL bleibt erhalten: Auch künftig können Fahrgäste in der Region Südweststeiermark das flexible Mobilitätsangebot nutzen – wie gewohnt einfach buchbar unter buchung.regiomobil.st.

Nach erfolgreicher Neuausschreibung wird der Betrieb ab Mitte Juni 2025

von der Bietergemeinschaft Graz-Köflacher Bahn und Busbetrieb GmbH (GKB) und Eibisberger GmbH übernommen. Die GKB war bereits bisheriger Betreiber und führt das System nun gemeinsam mit ihrem neuen Partner weiter.

Labg. Gerhard Hirschmann, Vorsitzender der Region freut sich: „regioMOBIL ist ab

15. Juni 2025 weiterhin in 38 Gemeinden der Südweststeiermark im Einsatz. Das System hat sich als wichtige Ergänzung zum öffentlichen Verkehr etabliert. Ob zur Ärztin zum Einkaufen oder zur nächsten Bushaltestelle – das System bringt Menschen zuverlässig von A nach B, auch dort, wo es keine regulären Bus- oder Bahnlinien gibt.“

NR Bgm. Joachim Schnabel, Vorsitzender StV. ergänzt: „In einer gemeinsamen

Kraftanstrengung ist es uns gelungen, das Mikro-ÖV-System regioMOBIL für die Region vorerst abzusichern. Für eine dauerhafte Lösung liegt der Ball nun klar bei den zuständigen Stellen des Landes Steiermark. Sie sind gefordert, endlich die nötigen finanziellen Rahmenbedingungen zu schaffen, um Mobilität im ländlichen Raum nicht länger Einzelprojekten zu überlassen. Die Gefahr ist real und akut: Ohne ein klaren Reformwillen und Bekenntnis des Landes droht nicht nur das Aus für regioMOBIL, sondern ein massiver Rückschritt im gesamten ländlichen Mobilitätsangebot.“

Neue Preise ab 1. Juli 2025

Erstmals seit dem Start von regioMOBIL kommt es mit 1. Juli 2025 zu einer Anpassung der Fahrpreise. Die bisherigen Tarife konnten viele Jahre stabil gehalten werden. Steigende Betriebskosten und die allgemeine Inflation machen eine Anpassung nun jedoch notwendig, um das Angebot weiterhin in gewohntem Umfang und in verlässlicher Qualität anbieten zu können.

Weitere Informationen

Buchungen können unter der Telefonnummer 050 16 17 18 oder über <https://buchung.regiomobil.st/> erfolgen. Details zum Tarifmodell und zu den Haltepunkten finden Sie unter www.regiomobil.st.

Die Region Südweststeiermark bedankt sich bei allen Fahrgästen für die Unterstützung dieses Projekts und wünscht weiterhin eine gute Fahrt!

regioMOBIL wird aus Mitteln des Steiermärkischen Landes- und Regionalentwicklungsgesetzes unterstützt.

Distanz	Fahrttarif
bis 4 km	€ 5, –
bis 6 km *	€ 7, –
Gemeindetarifgrenze	
bis 8 km **	€ 10, –
Tarifgrenze bis zum/ab ÖV-Hauptknotenpunkt	
bis 10 km	€ 12, –
bis 15 km	€ 12,50 zzgl. € 2,50 je km > 10 km
ab 15,01 km	€ 25, – zzgl. € 5, – je km > 15 km

* Bei Fahrten innerhalb der Gemeinde wird auch bei Strecken > 6 km immer max. der Tarif bis 6 km verrechnet.

** ÖV-Hauptknotenpunkte werden auch gemeindeübergreifend bei Strecken > 8 km immer max. mit dem Tarif bis 8 km verrechnet. Sollte regioMOBIL als Zubringer und als Abbringer zu Bus oder Bahn zum Einsatz kommen, werden beide Strecken addiert und gemeinsam als eine Fahrt verrechnet. Es gilt ebenfalls die 8 km-Tarifgrenze. Die Mobilitätszentrale gibt Ihnen gerne Auskunft über die ÖV-Hauptknotenpunkte Ihrer Gemeinde.

Mehr Informationen: www.regiomobil.st.



Gschichtl'n aus der Südweststeiermark
Teil 7





Franz' Kater Bertl braucht eine Impfung. Ob er ihn mit regioMOBIL zum Tierarzt bringen kann?



Ich ruf mal an und frag nach.

Zum Glück werden Tiere mitgenommen, sofern sie in einer Transportbox oder gesichert im Fußraum transportiert werden können.



Mei Bertl, tapfer warst!

Alles gut gegangen! Jetzt geht es mit regioMOBIL wieder nach Hause.

Buch' auch du deine Fahrt einfach unter **050 16 17 18** oder online **buchung.regiomobil.st**

Eine Haltepunktarte gib'ts in deiner Gemeinde oder unter **www.regiomobil.st**



Gemeindefahrt nach Mörbisch

Sonnig gelaunt, vom Gewitter überrascht – und ein Ausblick auf 2026

Am 2. August 2025 machten sich 30 fröhliche und erwartungsvolle Teilnehmende unserer Gemeinde auf den Weg nach Mörbisch, um die berühmte Seebühne zu erleben. Bereits bei der Anreise war die Stimmung

bestens – Vorfreude und gute Laune waren zum Greifen nah. Doch kaum begann die Vorstellung, zog ein heftiges Gewitter auf – nach nur etwa 15 Minuten musste die Auf-führung schweren Herzens abgesagt werden. Sicherheit

geht vor, somit traten wir schließlich gemeinsam die Rückfahrt an. Trotz des Wet-ters prägten gute Gespräche und unsere ausgelassene Stimmung den Abend. Ein riesiges Dankeschön ge-bührt allen Mitreisenden,

die auch im Regen noch herzlich lachen konnten und so die gemeinsame Zeit zu einem gelungenen Erlebnis machten.

Und eines steht fest: Mör-bisch steht auch im nächsten Jahr wieder auf unserem Programm – in der Hoffnung, dann eine ganze Vorstellung genießen zu dürfen!

Ein Blick nach vorne: Mör-bisch 2026

kultur
burgenland

see
Fest
spiele
Wir geben dem See eine Bühne

EIN KÄFIG VOLLER NARREN

La Cage aux Folles

16. Juli bis 22. August 2026

Musik & Gesangstexte von
JERRY HERMAN

Buch von
HARVEY FIERSTEIN

Nach dem Stück
„Ein Käfig voller Narren“
von
JEAN POIRET

Deutsche Übersetzung von
ERIKA GESELL & CHRISTIAN SEVERIN

MIT
ALFONS HAIDER
UND
MARK SEIBERT



Kinderschwimmkurse der ÖWR Steiermark

Trotz des wechselhaften Wetters haben unsere kleinen Schwimmer mit großer Begeisterung und Freude am Schwimmkurs teilgenommen – und dabei großartige Fortschritte gemacht! Ein riesengroßes

DANKE an das Team der Österreichischen Wasserrettung – Georg Silberschneider, Martina Finster und Pascale Colgen – für die hervorragende Organisation und Durchführung des Kurses. Mit so viel Engagement, Geduld

und guter Laune habt ihr den Kindern eine unvergessliche Zeit ermöglicht! Ein herzliches Dankeschön gilt auch der Steiermärkischen Sparkasse Arnfels für die köstliche Eis-Spende zum

Abschluss – das Strahlen in den Kinderaugen war unbezahlbar! Der nächste Sommer kommt bestimmt – wir freuen uns schon jetzt auf viele motivierte Schwimm-kursteilnehmer.



Neue Brücke „Windisches Wegerl“



Es ist großartig, dass die Gemeindemitarbeiter die morschen Holzteile der Brücke ausgetauscht und erneuert haben, um die Sicherheit der Bürger:innen beim Überqueren zu gewährleisten. Somit können alle das „Bacherl“ gefahrlos überqueren und die Natur weiterhin genießen.

90 Jahre Freibad Arnfels „Dr. Duller Bad“

In den Wintermonaten 1934 fanden zwischen Bgm. Franz Eckrieder und dem Richter Dr. Rudolf Duller erste Besprechungen wegen Errichtung eines Bades statt.

Weitere Gespräche wurden im April 1935 unter der Beziehung der zwei VizeBgm Mathias Tatzler und Raimund Rodler fortgeführt. Dieselben besichtigten nun verschiedene Gelände. Am 19. Juni

1935 wurde im Gasthaus Ortner zwecks Aussprache der zu errichtenden Badeanlage eine Versammlung einberufen.

Nach längerer Debatte wurde der Ausschuss beauftragt, das Bad in der Nähe der Stelle der Pöbnitz zu errichten, an der sich das Alte Gericht befindet. Von Eigentümern Elsa Engelhardt wurde der diesbezügliche Grund erwor-

ben und am 12. Juli 1935 die Marktgemeinde Arnfels als Eigentümer grundbürgerlich eingetragen.

Am 3. Juli 1935 wurde der erste Spatenstich getan. In nicht ganz 4 Wochen wurde Bau der Badeanlage vollendet.

Beim Bau halfen freiwillige Arbeitskräfte und die FF-Arnfels mit. Am 25. Juli 1935 wurde

in der Gemeinderatssitzung einstimmig beschlossen, dass das Flussbad mit Rücksicht auf die großen Verdienste des Hr. Dr. Duller für immerwährende Zeiten den Namen Dr. DULLER-BAD zu führen hat.

Am 28. Juli 1935 wurde das Bad feierlich eröffnet und am 20. September 1935 wurde nun noch das gegenüberliegende Gelände von



der Familie Semmernegg erworben, sodass das Bad nunmehr ein abgerundetes Ganzes bildet.

Nach Antragstellung der Gemeinde unter dem damaligen Bgm. Johann Lampl um die Errichtung und Mitfinanzierung einer neuen Badeanlage, erfolgte 1972 durch das Land Steiermark die Genehmigung zum Bau des jetzigen Freibades.

1995 fanden unter AltBgm Hermann Steinwender weitere Um- und Zubauten statt.

AltBgm. Josef Gaber



Sandkiste im Schatten für unsere kleinen Gäste



Ab sofort lädt eine neue Sandkiste im schattigen Bereich des Freibads unsere kleinen Besucher zum Spielen, Bauen und Buddeln ein! Während sich die Großen entspannen oder ihre Bahnen ziehen, können Kinder in der angenehm kühlen Ecke kreativ werden und nach Herzenslust im Sand spielen.



Erdbau - Transporte u. Baumaschinenverleih

NE Erich **Muster** 

Pöbnitz 179, 8463 Leutschach Telefon: 03454/6487
E-mail.: info@erdbau-muster.at

Mobile: 0676 / 42 90 560  



Notrufe
FEUERWEHR 122
POLIZEI 133
RETTUNG 144

Örtliche Institutionen

FF Arnfels
HBI Manuel Kribernegg (0664) 88903389
OBI Dietmar Kosel (0664) 6112058

FF Malttschach
ABI DI Friedrich Legat (0664) 4122841
OBI Philipp Marx (0664) 2376861
HBIaD Josef Schwab-Habith (0664) 2507999

Polizeiinspektion Leutschach (059) 1336172
Rotes Kreuz Arnfels 14844

wichtige Telefonnummern

Gesundheitstelefon 1450
24 Std. Apothekenruf 1455
Vergiftungszentrale (01) 4064343
Steir. Zivilschutzverband (0316) 877-3505
Pflegedrehscheibe des Landes Steiermark 0316/877 7476



Dr. Bernd Eissner,
Arzt für Allgemeinmedizin
und Facharzt für Frauenheilkunde
Hexenwaldweg 221, 8454 Arnfels, Hausapotheke
Tel. (03455) 20400

Mo 8 bis 12 Uhr und 16 bis 18 Uhr
Di-Do 8 bis 12 Uhr
Fr 16 bis 18 Uhr

Dr. Florian Spreitzhofer,
Arzt für Allgemeinmedizin und
Facharzt für Urologie
Hauptplatz 16, 8454 Arnfels, Hausapotheke
Tel. (03455) 6464

Mo, Mi, Fr 8 bis 12 Uhr (mit Blutabnahmen)
Di, Do 14 bis 18 Uhr

Dr. Andreas Haidmayer,
Facharzt für Rheumatologie u. Innere Medizin
Hauptplatz 16, 8454 Arnfels
www.rheuma-haidmayer.at
Termine über die Ordination Dr. Spreitzhofer



Tierärzte
Tierärztenotdienst (0316) 61118
Praxisgemeinschaft
Dr. Schwarz/Mag. Lechner (03455) 8080



Felix Jauk, Physiotherapie
Hauptplatz 16, 8454 Arnfels
Tel. (0664) 1465540

Lisa Jauk, Craniosacrale Energiearbeit
Hauptplatz 16, 8454 Arnfels
Tel. (0664) 1465540

Jessica Poschauko-Schlager, Shiatsu-Praxis
Hauptplatz 16, 8454 Arnfels
Tel. (0680) 1426242

Katharina Legat-Schelch, Holistic Pulsing, Klangmassage
Malttschach 53, 8454 Arnfels
Tel. (0681) 81443919



Dr. Wolfgang Skalnik,
Facharzt für Zahn-, Mund- und Kieferheilkunde
Remsniggstraße 142a, 8454 Arnfels
Tel. (03455) 542

Mo 8 bis 12 Uhr und 15 bis 18 Uhr
Di, Fr 8 bis 12 Uhr
Mi, Do 15 bis 18 Uhr



Bestatter
Sollten Sterbefälle in der Nacht eintreten, so kann gerne Bestatter Harald Preßnitz unter der Rufnummer 0664 / 350 27 21 kontaktiert werden. Er wird sich mit dem diensthabenden Arzt in Verbindung setzen.



Marktgemeindeamt Arnfels
A-8454 Arnfels, Hauptplatz 163
Tel. +43 (0)3455 6688, gde@arnfels.gv.at

Mo, Mi, Do 8-12 Uhr
Fr 8-14 Uhr

Stefan Poschauko
Tel. 03455 6688-0, poschauko@arnfels.gv.at

Michaela Repolusk
Tel. 03455 6688-0, repolusk@arnfels.gv.at

Carina Resch
Tel. 03455 6688-0, resch@arnfels.gv.at

Stefanie Koinegg
Tel. 03455 6688-0, koinegg@arnfels.gv.at

Danke für Ihre Unterstützung

Die Marktgemeinde Arnfels bedankt sich herzlich bei allen, die durch einen freiwilligen Druckkostenbeitrag die Finanzierung der Gemeindezeitung unterstützen. Hier namentlich angeführt sind jene, deren Spenden seit der letzten Ausgabe bis 25. August 2025 am Konto eingelangt sind - später erfolgte Überweisungen werden in der nächsten Ausgabe veröffentlicht. Dankeschön für Ihre Bereitschaft, der Redaktion auf diese Weise zu zeigen, dass Ihnen die Gemeindezeitung gefällt.

Arnfels

Müller August & Brigitte
Eckrieder Martha
Hermann FRANZ
Bertolin Annelies
DI Gerd Poltnigg
Ing. Siegfried Held, BEd

Malttschach

Schwab-Habith Rupert &
Vezonik Renate

Robnik Franz & Maria

Umgebung

Haring Johann & Margarete
Kalischnig Johanna
Prassnik Christian & Christina
Repolusk Charlotte
Repolusk Franz
Klemen Markus
Ing. Friedrich & Zita Habisch
Michelitsch Gertrude
Ploschnig Roman & Diana
Dedek Helmut
Berdnik Franz & Elfriede
Nedok Johann
Stroppa Rudolf
Stoff Johann & Mirj
Klug Manfred
Stübler Erna
Rausch-Schott Gudrun
Krampl Michaela & Christian
Habisch Karl & Aloisia
Boo Hans

IMPRESSUM:

Herausgeber, Eigentümer, Verleger und Redaktion: Marktgemeinde Arnfels,
8454 Arnfels, Hauptplatz 163, Tel.: (03455) 6688-0, gde@arnfels.gv.at, www.arnfels.gv.at

Verantwortlich für den Inhalt: Bürgermeister Karl Habisch

Gestaltung: Guido Lienhardt, Werbeagentur LIDO

Druck: Druckerei Niegelhell GmbH, 8435 Leitring

Erscheinungsintervall: 4 x pro Jahr

Die in den Texten gewählte männliche Form bezieht die weibliche immer gleichermaßen mit ein. Auf eine Doppelbezeichnung wird aufgrund einfacherer Lesbarkeit verzichtet.

RIDER ABVERKAUF

Husqvarna Rider R 214TC
inkl. Mähdeck 94cm

Nettleistung 12 kW
bei U/min 2 900 U/min
Husqvarna Motor HV 586AE
Hubraum 586 cm³
Zylinder 2

3.990,-€



MOPED ABVERKAUF

Memory 50

Variomatik
Elektrostart
Scheibenbremse vorne u. hinten

statt LP 2.450,-

1.690,-€



STARKE MARKEN.
STARKER SERVICE.

HARTINGER
Garten-Land- und Forsttechnik
A-8453 St. Johann im Saggautal Wuggau 24



st. veiter straße 13 • 8045 graz
0316/69 47 60-0 • office@arch-krasser.at
www.arch-krasser.at

RAUMPLANUNG • PROJEKTENTWICKLUNG • BAUMANAGEMENT • BAU-SV • ARCHITEKTUR



Helmut Loinig

Reparaturen
Ersatzteile
§57a Überprüfung
Reifenhandel

✉ helis-meisterwerkstaette@a1.net
☎ 03455-20413
☎ 0664-3948855
🏠 Leibnitzerstrasse 277, 8454 Arnfels

RAIFFEISEN OKTOBER- GESPRÄCHE

Gemeinsam mehr erreichen.

Ob Sparen, Absichern oder Investieren – Raiffeisen steht als kompetenter Partner zur Seite. Wir begleiten in allen Lebenslagen und bieten für jede Herausforderung die passende Lösung. Buchen Sie gleich Ihr persönliches Oktober-Gespräch – online oder vor Ort in Ihrer Raiffeisenbank.



WIR MACHT'S MÖGLICH.

raiffeisen.at/steiermark/oktober-gespraech

Raiffeisenbank
Saggautal



01.10. - 31.10.
OKTOBERGESPRÄCHE

30.10. & 31.10.
SPARTAGE

Kastanien & Sturm
zum Weltspartag!
Die Bankstelle Saggautal
lädt herzlich am
31.10. dazu ein!



60

Karoline Legat



60

Gabriele Walzl



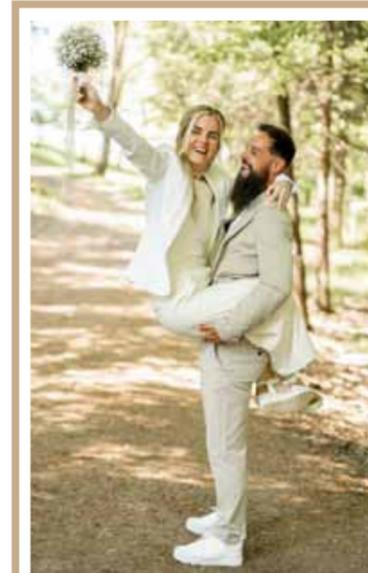
 Julia Oswald hat die Ausbildung für Kinderbetreuung und zur Tagesmutter mit ausgezeichnetem Erfolg sowie die Prüfung zur Bürofachkraft im medizinischen Bereich landwirtschaftlicher Fachschulen mit sehr gutem Erfolg absolviert.



Annemarie &
Johannes Fließer



Lena Hack &
Markus Tominc



Jennifer &
Karl Lanzl

Gedämmte Fassadensysteme – Schriften - Tapeten
Moderne Raum- und Fassadengestaltung - Gerüstung
Effektbeschichtungen – Holzschutz – Farbdesignvorschläge

A-8463 Leutschach, Marburger Straße 4
A-8453 St.Johann i.S., Gündorf 9

Internet: www.reiterergerold.at



Brandmeldealarme im Ortsgebiet

Im ersten Halbjahr 2025 wurde die Feuerwehr Arnfels mehrfach zu Alarmierungen durch automatische Brandmeldeanlagen gerufen.

Im Pflegeheim Adcura schlug die Anlage insgesamt sechsmal an. Auch in der Landesberufsschule Arnfels (Lehrlingshaus) kam es zu zwei Fehlalarmen, unter anderem während der Jugendveranstaltung Shake Youth.

Alle Einsätze konnten rasch und routiniert abgearbeitet werden. In keinem Fall lag ein Brandereignis vor. Personen oder Sachwerte waren nicht in Gefahr, dennoch zeigen diese Einsätze die Bedeutung einer funktionierenden Brandmeldeanlage und die ständige Einsatzbereitschaft der Feuerwehr.

Wirtschaftsgebäudebrand in Wuggitz – FF Arnfels im Unterstützungseinsatz

Am 26. August 2025 um 23:44 Uhr wurde die Feuerwehr Arnfels zu einem Wirtschaftsgebäudebrand in Wuggitz alarmiert. Das Gebäude geriet aus noch ungeklärter Ursache voll-

ständig in Brand. Insgesamt 126 Feuerwehrleute von 13 Wehren standen gemeinsam mit Polizei und Rettungsdiensten im Einsatz. Die Einsatzkräfte konnten ein Übergreifen der Flammen auf das angrenzende Wohnhaus und einen neu errichteten Stall verhindern.

Die Feuerwehr musste etwa 70 Rinder und 40 Schweine aus den Ställen auf umliegende Wiesenflächen bringen.

Für etwa 20 Rinder und zehn Schweine kam jede Hilfe zu spät. Die geretteten Tiere wurden von einem Tierarzt versorgt und anschließend in umliegende Höfe untergebracht.

Die Löscharbeiten zogen sich bis in die frühen Morgenstunden hin, da es in der Zwischendecke des Gebäudes immer wieder zu neuen Brandentwicklungen kam.

Die FF Arnfels unterstützte den Einsatz mit sieben Mann und dem Tanklöschfahrzeug (TLF), insbesondere durch Wassertransporte und Einsätze unter schwerem Atemschutz.



Großbrand in Recyclingfirma rasch eingedämmt

Am Donnerstagabend, 14. August 2025, brach in einer Lagerhalle einer Recyclingfirma in St. Johann im Saggautal ein Feuer aus. Dichte Rauchschwaden waren weithin sichtbar.

Ein frühzeitiger Alarm durch einen Mitarbeiter ermöglichte ein schnelles Eingreifen der Einsatzkräfte. Sieben Feuerwehren mit rund 120 Kräften bekämpften das Feuer unter schwerem Atemschutz, während ein

Bagger die Einsatzkräfte unterstützte, indem er das Brandgut verteilte, sodass es gezielt abgelöscht werden konnte.

Dank der guten Zusammenarbeit und ausreichender Wasserversorgung konnte das Feuer rasch unter Kontrolle gebracht und ein Übergreifen auf benachbarte Gebäude verhindert werden. Eine Brandwache blieb anschließend vor Ort, Verletzte gab es keine.



Gratulation zur bestandenen Kommandantenprüfung

Die Freiwillige Feuerwehr Arnfels gratuliert Brandmeister Raphael Koseak herzlich zur erfolgreich abgelegten Kommandantenprüfung. Mit diesem wichtigen Schritt hat er nicht nur seine fachliche Qualifikation unter Beweis gestellt, sondern auch ein

starkes Zeichen für Engagement und Verantwortung im Feuerwehrwesen gesetzt.

Wir wünschen ihm für seine weitere Laufbahn viel Erfolg, Ausdauer und stets eine sichere Rückkehr von allen Einsätzen.



Erfolgreiches Sommerfest 2025

Am 23. August 2025 verwandelte sich das Rüsthaus der Freiwilligen Feuerwehr Arnfels in einen lebendigen Treffpunkt für die lokale Gemeinschaft und Gäste aus der Umgebung. Unter dem

Motto „Arnfels on Fire“ lockte das Sommerfest zahlreiche Besucher an.

Für ausgelassene Stimmung sorgte die Live-Band RundumArnfels, die mit einem

abwechslungsreichen Programm das Festzelt zum Beben brachte. Parallel dazu bot das Disco-Zelt der RM Disco die perfekte Gelegenheit, bis spät in die Nacht zu feiern.



Das Sommerfest der FF Arnfels war ein voller Erfolg: Es bot Unterhaltung für Jung und Alt, brachte die Gemeinschaft zusammen und zeigte eindrucksvoll das Engagement der Feuerwehr in der Region – nicht nur im Einsatzdienst, sondern auch als Herzstück des gesellschaftlichen Lebens.



Katze aus Baum gerettet

Am 17. Juli 2025 wurde die Freiwillige Feuerwehr Arnfels kurz nach 12 Uhr zu einer Tierrettung alarmiert. Eine Katze hatte sich in etwa 15 Metern Höhe auf einem Baum festgesetzt und konnte von alleine nicht mehr herunterkommen.

Die Einsatzkräfte brachten die dreiteilige Schiebeleiter in Stellung. Ein Feuerwehrkamerad stieg mit Sicherheitsgurt zum Tier hinauf und konnte die Katze vorsichtig retten.

Nach der erfolgreichen Rettung wurde das Tier wohlbehalten an seine Besitzerin übergeben. Die Feuerwehr Arnfels rückte anschließend wieder ins Rüsthaus ein.



Übungen zur Sicherheit und Einsatzbereitschaft

Die Freiwillige Feuerwehr Arnfels führte in den vergangenen Wochen mehrere praxisnahe Übungen durch, um die Einsatzbereitschaft der Kameradinnen und Kameraden zu stärken.

Im Rahmen einer technischen Übung wurde die Rettung einer Person aus einem Schacht geübt. Dabei kamen verschiedene Sicherungs- und Rettungstechniken zum Einsatz, um die sichere Bergung unter realistischen Bedingungen zu gewährleisten.

Eine weitere Übung konzentrierte sich auf die Tragkraftspritze: Die Mannschaft trainierte den Aufbau einer Saugleitung sowie einer Löschleitung, um im Ernstfall

eine effiziente Wasserversorgung sicherzustellen.

Zusätzlich bereitet sich ein Atemschutztrupp auf das Atemschutz-Leistungsprüfungsabzeichen (ASLP) in Bronze vor, das heuer am 11. Oktober in Arnfels an der Mittelschule ausgerichtet wird. Die Übungen dienen dazu, die Handgriffe und Abläufe für das Leistungsabzeichen zu festigen und die Zusammenarbeit innerhalb des Trupps zu optimieren.

Durch diese regelmäßigen Trainingsmaßnahmen wird die Sicherheit der Einsatzkräfte und der Bevölkerung nachhaltig gewährleistet und die Einsatzfähigkeit der Feuerwehr Arnfels kontinuierlich verbessert.



MAG. JÖRG MAITZ

ÖFFENTLICHER NOTAR
ARNFELS



NOTAR.AT

Hauptpl. 163a, 8454 Arnfels
Telefon: 0 3455 / 8020-0
www.notar-maitz.at

Wassertransporte in der Hitzewelle

Im Sommer 2025 führten anhaltend heiße und trockene Wochen zu besonderen Herausforderungen für die Wasserversorgung in unserer Region. In vielen umliegenden Gebieten ist das Wassernetz nicht flächendeckend ausgebaut.

Die Feuerwehr Arnfels konnte deshalb zahlreiche Bauernhöfe und Einfamilienhäuser, die auf Unterstützung angewiesen

waren, mit Wasser aus dem Ortswassernetz der Marktgemeinde Arnfels versorgen. Die Einsätze waren oft schwierig, da das lokale Wasserversorgungssystem an vielen Tagen an seine Kapazitätsgrenzen stieß. Die Feuerwehr Arnfels bedankt sich bei der Marktgemeinde Arnfels für die Bereitstellung der Infrastruktur, die diese Unterstützung überhaupt erst möglich machte.



Feuerwehrjugend überzeugt bei Jugendleistungsbewerben



Die Feuerwehrjugend der Freiwilligen Feuerwehr Arnfels hat diesen Sommer bei zwei wichtigen Wettbewerben eindrucksvoll gezeigt, was in ihr steckt. Sowohl beim Bereichsbewerb in Oberhaag als auch beim Landesbewerb in Pöllau überzeugten die Jugendlichen mit Einsatz, Teamgeist und Disziplin.

In Oberhaag glänzte die Mannschaft in der Kategorie Silber. Mit konzentriertem

Arbeiten und guter Zusammenarbeit meisterten sie die Herausforderungen des Wettbewerbs und absolvierten den Staffellauf souverän.

Beim Landesbewerb in Pöllau zeigten sie erneut ihr Können beim Wettbewerb und Staffellauf und freuten sich über ihre verdienten Erfolge.

Die Feuerwehrjugend bildet ein starkes Fundament für die Zukunft der Freiwilligen Feuerwehr Arnfels. Der Verein dankt allen Jugendlichen für ihr Engagement und ihren Einsatz – ein Sommer voller Teamgeist und Motivation, der die Nachwuchsarbeit besonders sichtbar macht.

Drei Kameraden der FF Arnfels ausgezeichnet

Im Rahmen des Straßenfests der Freiwilligen Feuerwehr Maltach am vergangenen Sonntag wurden drei Mitglieder der Freiwilligen Feuerwehr Arnfels für ihre langjährige und engagierte Tätigkeit im Feuerwehrwesen geehrt.

Für 40 Jahre aktiven Feuerwehrdienst wurden Löschmeister Johannes Koseak und Ehrenhauptlöschmeister Walter Suppan ausgezeichnet. Die Feuerwehr Arnfels

bedankt sich bei beiden Kameraden für ihre Treue, ihre Verlässlichkeit im Dienst und ihren wertvollen Beitrag zur Einsatzbereitschaft der Wehr.

Eine weitere Auszeichnung erhielt Löschmeister Herbert Smerecnig, dem das Verdienstkreuz des Landes Steiermark in der Stufe II verliehen wurde – als Anerkennung für besonderes Engagement und langjährige Verdienste im Feuerwehr-

dienst. Die Feuerwehr Arnfels gratuliert allen drei Geehrten herzlich und spricht ihnen

Dank und Anerkennung für ihren Einsatz im Sinne der Allgemeinheit aus.



Kindersicherheitstag in Arnfels: Spielerisch lernen für den Ernstfall

Am 26. Juni 2025 veranstaltete die Marktgemeinde Arnfels den ersten Kindersicherheitstag – ein erlebnisreicher Tag voller spannender Einblicke, interaktiver Stationen und lehrreicher Begegnungen für Kinder aus Kindergarten, Volksschule, Mittelschule und der Lebenshilfe Arnfels.

Im Zentrum der Veranstaltung stand die spielerische Vermittlung von Sicherheitswissen.

Zahlreiche Einsatzorganisationen präsentierten sich und ihre Tätigkeitsfelder: darunter das Rote Kreuz, das Grüne Kreuz, das Bundesheer mit dem gepanzerten Fahrzeug Pandur, die Wasserrettung, die Feuerwehren Arnfels und Maltschach, der

Zivilschutzverband, die Polizeiinspektion Leibnitz sowie die Rettungshundebrigade. Ein besonderes Erlebnis für viele Kinder war das Löschen eines echten Feuers mit einem Feuerlöscher – natürlich unter professioneller Anleitung. Auch die ausgestellten Einsatzfahrzeuge und Rettungshunde sorgten für große Begeisterung.

Die Veranstaltung fand im Freibad Arnfels statt und wurde von Carina Resch mit viel Engagement organisiert. Dank der hervorragenden Zusammenarbeit aller Beteiligten wurde ein abwechslungsreicher und lehrreicher Tag auf die Beine gestellt, der nicht nur Wissen vermittelte, sondern auch viel Freude bereitete.

Ein herzliches Dankeschön gilt der Marktgemeinde Arnfels für die Initiative sowie allen Einsatzorganisationen, Helferinnen und Helfern für ihren tatkräftigen Einsatz.



Einfach Leben - Wohlfühlen - für Dich - Deine Haare - Deine Seele

Burgi's hair-team

Geöffnet: Dienstag bis Freitag von 9.00 - 18.00, Sa. von 7.00 - 13.00 Uhr
8454 Arnfels, Hauptplatz 31 - Tel. 03455/382 E-mail: burgis_hairteam@aon.at

Cool Company
Klimaanlagen
Wärmepumpen
Entfeuchtung
für Haushalt & Gewerbe

24 h Hotline Notdienst bei Wasserschäden
0800 - 20 20 39

COOL COMPANY
Kälte - Klima - Gastro GmbH
Schubertstrasse 7, 8430 Leibnitz
www.coolcompany.at

18. 10. beim Rüsthaus
Einschreibung 14:00 Beginn: 15:00

4. FF ARNFELSER NOGL' Turnier

1. PREIS: € 250,-
2. PREIS: € 150,-
3. PREIS: € 100,-

TEAMBEWERB/2 GEGEN 2-MAX. 5 KARTEN/LEBEN PRO TEAM
KARTENPREIS € 5,-

Vorverkauf/Anmeldung @ff_arnfels
Manuel Kribermegg 0664/33903339
Bernhard Dietrich 0664/3276432

Straßenfest 2025 – ein voller Erfolg



Am 19. Juli fand unser traditionelles Straßenfest statt - und es war ein Fest der Superlative! Bei bestem Wetter konnten wir zahlreiche Besucher begrüßen, die mit uns eine lange Partynacht feierten.

Spektakulärer Auftakt mit einer Flugshow

Ein absolutes Highlight war die Flugshow des 1. Österreichischen Fallschirmspringer Clubs (1.OEFC). Sechs Fallschirmspringer sprangen aus luftiger Höhe ab und landeten punktgenau



vor dem Festgelände. Als besondere Überraschung wurde eine Fahne eingeflogen, die symbolisch das Freibier für die nächste Stunde gebracht hat.

Musik, Stimmung und beste Unterhaltung

Für die musikalische Umrahmung sorgten die Fahrnbacher, die das Festzelt mit zünftiger Musik und toller Stimmung füllten. Die Tanzfläche war den ganzen Abend über gefüllt und es wurde vergnügt getanzt. Im bestens besuchten Disco Zelt sorgte DJ Reini für eine ausgelassene Stimmung und es wurde bis in die frühen Morgenstunden gefeiert - an dieser Stelle ein großes Danke an unseren DJ Reini, der für die Freiwillige Feuerwehr Maltschach wieder kostenlos ein schwungvolles Programm ablieferte!

Kulinarische Highlights!

Auch für das leibliche Wohl war bestens gesorgt: Unsere Gäste konnten sich über eine große Auswahl an Köstlichkeiten freuen - von leckeren Grillspezialitäten und den herzhaften Schnitzelburger, über die allseits beliebten Kartoffelchips bis hin zu hausgemachten Mehlspeisen.

Danke an unsere Unterstützer

Ein großes Dankeschön gilt allen Sponsoren und Unterstützern - sei es für ein Bierfass, eine Wein- oder Kuhenspende. Wir möchten uns aber an dieser Stelle auch bei allen Kameraden sowie allen freiwilligen Helfern für die Unterstützung recht herzlich bedanken!

Nur durch diese großartige Leistung konnten wir so ein „Wahnsinn's-Fest“ auf die Beine stellen!

MD Management GmbH

ERDBAU-BAGGERARBEITEN
ERDBEWEGUNG-AUßENANLAGEN
RANDSTEINE-RANDLEISTEN
PFLASTERARBEITEN ALLER ART

Eibiswalderstr. 111, 8454 Arnfels
tel: +43 677 624 11 011
e-mail: milankovic.dragan@gmail.com

Frühschoppen mit Auszeichnungsvergabe

Ein Tag voller Ehrungen und bester Stimmung

Am 20. Juli 2025 fand im Rahmen unseres traditionellen Frühschoppens die Auszeichnungsvergabe der Feuerwehren statt. Insgesamt nahmen ca. 200 Kameraden aus dem Abschnitt und auch über den Abschnitt hinaus an der feierlichen Veranstaltung teil. Davon durften die verdienten Ehrungen und Auszeichnungen entgegennehmen.

Ehrengäste und Festakt

Unter den zahlreichen Ehrengästen durften wir begrüßen:

- LFR Josef Krenn
- BR Friedrich Partl
- EABI Johann Hammer
- Mag.a Bundesrätin OFF Bernadette Kerschler
- Nationalratsabgeordneter LM Joachim Schnabel
- HBI Hans Peter Luger von der FF-Langmannersdorf
- Bürgermeister Karl Habisch
- Bürgermeister Erich Plasch
- Bürgermeister Ernst Haring

Die Moderation des Festaktes übernahm in gewohnt professioneller Weise Bl d.V. Gregor Watzl, der die anwesenden Gäste und Geehrten durch das Programm führte.

Wir gratulieren allen Ausgezeichneten (siehe Infobox) nochmals recht herzlich und bedanken uns für ihren Einsatz im Dienst der Feuerwehr!

Wir bedanken uns bei Christoph Habisch für die feierliche Segnung der neu

angeschafften Geräte und bei den Musikern der Marktmusikkapellen Arnfels und Leutschach für die musikalische Umrahmung des Festaktes.

Frühschoppen im Festzelt

Im Anschluss an die Auszeichnungsvergabe fand unser Frühschoppen im Festzelt statt, der wie jedes Jahr bestens besucht war. Für musikalische Unterhaltung sorgten erneut die Fahrenbacher, die mit schwungvollen Klängen und

toller Stimmung das Festzelt füllten. Die Tanzfläche blieb nicht lange leer - beste Stimmung war garantiert.

Ein besonderes Highlight war unsere große Verlosung, bei der wieder zahlreiche attraktive Hauptpreise auf glückliche Gewinner warteten. Nachdem in Maltsschach heuer ja bekannterweise zwei Maibäume stehen, konnten wir somit auch gleich beide Maibäume verlosen. Den ersten Maibaum konnte unser Kamerad HFM Reinhold Legat ergattern - wir freuen uns bereits jetzt schon auf's Zustellen!

Des Weiteren konnten wir als Hauptpreise ein Wochenende mit einem E-Auto (gesponsert



von der Firma KFZ-Neubauer aus Großklein) sowie eine Busreise nach Portoroz und Piran (gesponsert von den Firmen Pronegg Bus und Reisebüro Schnellmalweg) an die Gewinner überreichen.

Der erste Preis war bei der diesjährigen Verlosung ein Ofen, den unser Kamerad Muki Plavac selbst angefer-

tigt hat und als Hauptpreis zur Verfügung gestellt hat. Recht herzlichen Dank an alle Sponsoren für die großzügigen Spenden!

Wir gratulieren nochmals allen Gewinnern recht herzlich, bedanken uns für zwei wunderschöne Festtage und freuen uns schon aufs nächste Jahr!



Folgende Kameraden der FF Maltsschach wurden ausgezeichnet:

Auszeichnung für 50-jährige Tätigkeiten im Feuerwehrwesen:

- EHBI Josef Schwab-Habith
- LM Karl Oswald

Auszeichnung für 40-jährige Tätigkeiten im Feuerwehrwesen:

- ABI DI (FH) Friedrich Legat
- BM d.F. Ewald Sabathi

Verdienstzeichen

- HFM Josef Ulbing jun. - Verdienstzeichen dritter Stufe des Landesfeuerwehrverbandes

Katastropheneinsatzmedaille für den Hochwasser Einsatz 2024 in Niederösterreich:

- ABI DI (FH) Friedrich Legat
- OBI Philipp Marx
- OBM Rene Rat
- BM Micheal Marx
- BM d.F. Ewald Sabathi
- HLM Friedrich Pronegg
- LM d.F. Martin Pronegg
- LM d.S. Andreas Geiblinger
- HFM Alfons Zorn
- FM Sandro Habisch



Maibaum zustellen

Am 8. August 2025 fand das feierliche Zustellen des Maibaums bei der Familie Schwab-Habith statt. Der prächtige Maibaum konnte im Zuge der Verlosung beim heurigen Frühschoppen gemeinsam mit einem tollen Grillen, als Hauptpreis an Familie Schwab-Habith überreicht werden. Bei

bestem Wetter und in geselliger Runde durften wir einen gemütlichen Abend miteinander verbringen. Wir bedanken uns an dieser Stelle nochmals recht herzlich für die perfekte Verpflegung mit Speis und Trank bei Familie Schwab-Habith und wünschen viel Freude mit dem Gewinn!



Bereichsfeuerwehrjugendleistungsbewerb

Am 7. Juni 2025 fand in Oberhaag der Bereichsfeuerwehrjugendleistungsbewerb statt.

Ein traditionsreicher Bewerb, bei dem Jugendfeuerwehrgruppen aus dem gesamten Bereich ihr Können unter Beweis stellen. Die Jugendlichen absolvieren dabei einen Bewerb um das Feuerwehrjugendleistungsabzeichen, das sich aus einem Löschangriff (Hindernisbahn) und einem Staffellauf zusammensetzt.

Präzision, Schnelligkeit und fehlerfreies Arbeiten stehen dabei im Vordergrund.

In einer gemischten Gruppe, wo unter anderem JFM Tobias Gallunder und JFM Nico Hernach vertreten waren, konnten sich die Jugendlichen mit einer tollen Leistung den dritten Platz in der Klasse „Silber“ sichern - herzliche Gratulation zu diesem starken Ergebnis.

Auch die jüngere Gruppe, bei der JFM Emelie Gallunder und JFM Katrin Schmied an den Start gingen, konnte das Wettbewerbsspiel in „Bronze“ fehlerfrei absolvieren - eine Leistung, auf die ihr absolut stolz sein könnt.



Ein besonderer Dank gilt LM d.F. Marcel Pronegg für die engagierte Vorbereitung der Jugendlichen in den letzten Wochen, sowie an die FF St. Johann im Saggautal, die uns wieder die Möglichkeit bot, auf ihrem Gelände gemeinsam zu üben.

Die konsequente Vorbereitung hat sich sichtlich ausgezahlt. Wir gratulieren allen teilnehmenden Jugendlichen ganz herzlich zu ihrem erfolgreich absolvierten Bewerb und sind stolz auf den Einsatz, den Teamgeist und die Disziplin, die sie bei diesem Bewerb gezeigt haben.

Traktorabsturz in Schlossberg

Am 15. Juni 2025 wurde die Freiwillige Feuerwehr Maltshach zu einem technischen Einsatz in den Ortsteil Schlossberg im Einsatzgebiet der FF Leutschach alarmiert. Die Einsatzmeldung lautete: „Traktor abgestürzt - nicht klar ob eingeklemmt“.

Beim Eintreffen am Einsatzort war der Traktor im unwegsamen Gelände von einem Wirtschaftsweg abgekommen und abgestürzt. Glücklicherweise

war keine Person eingeklemmt, jedoch wurde eine verletzte Person vorgefunden, die sofort von den anwesenden Sanitätern erstversorgt wurde.

Die Feuerwehr unterstützte die Rettungskräfte bei der Betreuung der verletzten Person sowie den ebenfalls im Einsatz befindlichen Rettungshubschrauber beim Abtransport der verletzten Person.



Friedrich Legat und seine Katharina sagten „Ja!“



Am 21. Juni 2025 durften wir einen ganz besonderen Anlass feiern: Unser ABI DI (FH) Friedrich Legat hat seiner Katharina das Ja-Wort gegeben! Die gesamte Kameradschaft der Freiwilligen Feuerwehr war eingeladen, diesen freudigen Moment gemeinsam mit dem Brautpaar zu feiern! Die Kameraden versam-

melten sich vorm Rüsthaus, wo ein festliches Spalier aus Feuerwehrschräuchen aufgebaut wurde. Ein stimmungsvoller Empfang für das frisch vermählte Paar, das sichtlich gerührt war. Ganz traditionell wurde die Hochzeit „abgesperrt“. Die Feuerwehrjugend spannte ein Seil, um die Hochzeitsgesellschaft symbolisch

aufzuhalten - natürlich nicht ohne abzukassieren und den Gästen Getränke anzubieten. Erst nach einer kleinen Spende durfte der Weg fortgesetzt werden.

Der gemeinsame Treffpunkt war die Markthalle in Arnfels, wo im feierlichen Rahmen die offizielle Geschenkeübergabe und Gratulation durch OBI

Philipp Marx erfolgte. Die anschließende Feier war ebenso stimmungsvoll wie herzlich - ein lustiger, geselliger Abend, den wir alle in bester Erinnerung behalten werden. Wir gratulieren Friedrich und Katharina herzlich zur Hochzeit und wünschen euch auf eurem gemeinsamen Weg alles Glück der Welt!

Monatsübung Juli

Am 4. Juli 2025 fand die Monatsübung am neuen Übungsplatz der FF Maltshach statt. Übungsszenario war ein Verkehrsunfall mit zwei eingeklemmten Personen - eine herausfordernde Lage, die den Kameraden sowohl technische als auch sanitätsdienstliche Fähigkeiten abverlangte.

Nach dem Eintreffen am Übungsort wurde das verunfallte Auto rasch mit Unterlegskeilen gegen Wegrollen gesichert.

Im Fahrzeug befand sich ein eingeklemmtes Kind im hinteren Bereich, das zuerst gerettet wurde. Die Rettung erfolgte mit Hilfe des Spineboards schonend

über den Kofferraum. Parallel dazu kümmerte sich der sogenannte „innere Retter“ um die zweite verletzte Person im Fahrzeuginneren. Das Anlegen eines Stifnecks und die laufende Betreuung standen im Vordergrund, bis die technische Rettung von außen erfolgen konnte.

Die zweite Person war schwerer eingeklemmt und musste mit hydraulischem Rettungsgerät befreit werden. Dabei wurden verschiedene Schnitttechniken geübt, um eine patientenschonende Rettung zu gewährleisten. Nach erfolgreicher Öffnung des Fahrzeuges konnte auch diese Person seitlich mit dem Spineboard gerettet werden.

Die Übung war intensiv, realitätsnah und bot eine ideale Gelegenheit, Technik und Sanitätsdienst im Zusammenspiel zu trainieren. Ein

herzliches Dankeschön gilt den Übungsbeauftragten, die für die tolle Vorbereitung und das durchdachte Szenario verantwortlich waren.



ZT
Vermessung Legat

DIPL.-ING. ANTON MARAK

A-8435 Wagna
Oberleitinger Straße 31
T: +43 (0)3452 | 82534-0

www.vermessung-legat.at

INGENIEURKONSULENTEN FÜR VERMESSUNGSWESEN

Zimmerbrand entpuppt sich als brennender Misthaufen

Am 29. Juni 2025 wurden wir gemeinsam mit der FF Leutschach zu einem vermeintlichen Zimmerbrand alarmiert. Aufgrund des Alarmstichwortes und des langen Anfahrtswegs erfolgte die Adjustierung mit schwerem Atemschutz bereits während der Fahrt. Noch während der Anfahrt kam über Funk die Entwarnung: Ein Innengriff mit Atemschutz war nicht erforderlich. Am Einsatzort stellte sich heraus, dass kein Gebäude betroffen war - stattdessen war ein Misthaufen aus ungeklärter

Ursache in Brand geraten. Der Misthaufen wurde mit Hilfe von einem Traktor und Schanzwerkzeug auseinandergearbeitet und die Glutnester wurden sorgfältig abgelöscht.

Nach etwa 90 Minuten konnte der Einsatz erfolgreich beendet und die Einsatzbereitschaft wieder hergestellt werden. Eingesetzt waren die Freiwilligen Feuerwehren Maltsschach und Leutschach mit über 30 Kameraden, Polizei und das Rote Kreuz, das aber glücklicherweise nicht benötigt wurde.



Brand in einer Recycling Firma



Am 18. Juli wurden wir während der Aufbauarbeiten für unser bevorstehendes Straßenfest zu einem Brandeinsatz nach St. Johann i.S. alarmiert. Mit dem Alarmstichwort B15 ging es für uns zur ortsansässigen Recyclingfirma. Ein Szenario, dass bei vielen Kameraden sofort Erinnerungen an den Großbrand im Jahr 2023 weckte. Bereits auf Anfahrt rüstete sich ein Atemschutztrupp mit schwerem Atemschutz aus, um sofort einsatzbereit zu sein und mit den Löscharbeiten beginnen zu können. Die schnelle Löschwasserversorgung durch mehrere Tanklöschfahrzeuge und leistungsstarke Pumpen sowie das rasche Eingreifen aller eingesetzten Feuerwehren verhinderten ein Übergreifen der Flammen und somit einen möglichen Großbrand. Eingesetzt waren die Freiwilligen Feuerwehren St. Johann i.S., Arnfels, Leutschach, Oberhaag, Großklein, Maltsschach sowie das ELF Gleinstätten. Nach rund zwei Stunden konnten wir wieder ins Rüsthaus einrücken und die Aufbauarbeiten für unser Straßenfest fortsetzen.

Balkone - Stiegen - Toranlagen - Überdachungen - Glasbau - CNC Blechtechnik

- Edelstahl
- Aluminium
- Glas

edelstahl
design

kok
EDELSTAHL - DESIGN

KOK Edelstahl GmbH, Kitzelsdorf 84, A-8454 Arnfels
Tel.: +43 (0)3455 20022 Mobil: +43 (0)650 4379725 Mail: info@kok-edelstahl.at

Ihr Spezialist in der Edelstahl- und Aluminiumverarbeitung www.kok-edelstahl.at

Alten- und Krankenwallfahrt 2025

Ein Tag der Gemeinschaft

Am 28. Juni 2025 fand bei wunderschönem Wetter die traditionelle Alten- und Krankenwallfahrt zur Wallfahrtskirche Maria am grünen

Waasen in Arnfels statt. Rund 100 Wallfahrer nahmen teil – ein starkes Zeichen der gelebten Nächstenliebe und Gemeinschaft.

Ein großer Dank gilt unserem Rotkreuzkurat Gerhard Hatzmann sowie Pfarrer Marius Martinaş und Iosif Demeterc für die feierliche Gestaltung

der heiligen Messe sowie den Ministranten und dem Kirchenchor Arnfels und St. Johann unter der Leitung von Karl Michael Walzl für die musikalische Umrahmung.

Ein Dankeschön auch an die Busunternehmen Pronegg aus Arnfels und Kastner Reisen aus Oberhaag, die uns dabei unterstützten diese große Anzahl an Teilnehmern sicher zur Kirche und wieder nach Hause zu bringen.

Danke an alle Helfer, die diesen Tag möglich gemacht haben – für die Betreuung, die Organisation, die Dekoration und das leibliche Wohl.

Im Anschluss an die Messe fand eine gemütliche Agape am Kirchplatz statt – ein Moment zum Austausch, zum Lachen und um neue Kraft zu schöpfen.



PRONEGG BUS

Ihr Taxi im Rebenland

+43 (0) 664 464 16 11

Gewerbestraße 24 - A-8454 Arnfels
pronegg.bus@aon.at - www.pronegg-bus.at

KRANKENTRANSPORT

Voraussetzung:
ärztl. Transportschein

Ein Jahr voller Freude – Jubiläum unseres Lokals

Vor genau einem Jahr habe ich die Türen meines Lokals geöffnet – mit viel Herzblut, Hoffnung und der Idee, einen Ort zu schaffen, an dem sich Menschen begegnen, austauschen und wohlfühlen können. Heute, zwölf Monate später, blicke ich dankbar zurück auf eine wunderbare Zeit voller schöner Momente, unvergesslicher Abende und vor allem: vieler treuer Gäste.

Ein riesengroßes Dankeschön geht an meine Stammgäste, die mich von Anfang an begleitet haben. Ihr habt nicht nur mein Lokal mit Leben gefüllt – ihr seid zu einem Teil davon geworden. In diesem Jahr sind wir zusammengewachsen wie eine Familie. Es wurde gemeinsam gelacht, gefeiert, gesungen – und manchmal

auch einfach nur gemütlich beisammengesessen. Die vielen persönlichen Begegnungen und das herzliche

Miteinander machen diesen Ort zu etwas ganz Besonderem. Ich freue mich auf viele weitere Jahre mit euch,

auf neue Geschichten, neue Gesichter – und weiterhin ganz viel Spaß!

Desiree Tertineg



Ein herzliches Dankeschön für eine wunderschöne Zeit im Kindergarten Arnfels



Wenn ein Kind jeden Tag mit Freude in den Kindergarten geht und mit einem Lächeln wieder heimkommt, dann liegt das an Menschen wie euch – liebe Anna, Carina, Isabella, Sabrina, Waltraud, Birgit und Lucy. In den vergangenen vier Jahren habt ihr Sophia mit Liebe, Verständnis und Hingabe begleitet. Ihr habt ihr nicht nur Wissen,

sondern auch Geborgenheit und Vertrauen geschenkt. Ich bin euch zutiefst dankbar für all das, was ihr getan habt – für jedes tröstende Wort, jedes gemeinsame Lachen und all die kleinen und großen Momente, die Sophia nie vergessen wird.

Danke für alles!
Manuela und Sophia Weisch



MARX MICHAEL
TAPETIERER

- > POLSTERUNGEN
- > ECKBÄNKE
- > AUTOSITZE
- > MOTORRADSIITZE

Michael Marx
Malttschach 69, 8454 Arnfels

0664 / 18 13 283

tapezierer_marxmichi

• Transporte
• Kleinhandel
• Kranarbeiten

Cresnik

8454 Arnfels Buchegg 192, Telfax: +43 3455/578,
Mobil: +43 664/300 70 59, E-Mail: office@cresnik-transporte.at
www.cresnik-transporte.at

Steiermärkische SPARKASSE | 200 JAHRE #glaubandich

Der einfache Weg zu Ihrem Wohnkredit.

Ob Haus oder Wohnung, bauen oder kaufen. Wir haben die passende Lösung für Ihre Wohnraumfinanzierung.



Mit dem Wohnkredit-Rechner die Finanzierung Ihres Wohnprojekts berechnen:
steiermaerkische.at/wohnkreditrechner



Die HAUSKRAFTWERKER mit Zuverlässigkeitsgarantie

ELEKTRO

E.N.G.E.L Ladepark

Volle Power - Kleiner Preis!

AC-Laden 34 €/kWh - DC-Sprint 49 €/kWh

6 Ladepunkte - 200 kW Gesamtleistung (DC bis 100 kW)

E-Mobilität so günstig & einfach wie nie!

Lade- Kredit- oder Bankomatkarte
Google Pay - Apple Pay

Großer Andrang beim Schulhofflohmart

Arnfels, 6. Juni 2025 – Bei strahlendem Wetter öffneten sich am Freitag um 10 Uhr die Tore zum bereits beliebten Schulhofflohmart der Volksschule Arnfels. Zahl-

reiche Besucher nutzten die Gelegenheit, um an den liebevoll gestalteten Verkaufsständen der Kinder nach kleinen Schätzen zu stöbern.

Die jungen Händler bewiesen dabei nicht nur großes Verkaufstalent, sondern auch viel Kreativität und Begeisterung. Ob Spielsachen, Bücher oder Selbstgebas-

teltes – das bunte Angebot spiegelte die Vielfalt der Schulgemeinschaft wider.

Für das leibliche Wohl sorgte wie gewohnt das engagierte Team der Volksschule Arnfels. Mit selbst gebackenen Kuchen, frischem Kaffee, erfrischenden Säften und von den Kindern gestalteten Werkstücken zeigten nicht nur Lehrkräfte, sondern das gesamte Personal einmal mehr, was mit Zusammenhalt und Teamgeist möglich ist.

Der Schulhofflohmart war auch in diesem Jahr ein voller Erfolg – ein Tag voller Begegnungen, Freude und gelebter Gemeinschaft.



Verabschiedung Claudia de Crinis

Am 3. Juli 2025 mussten sich die Schüler und der gesamte Lehrkörper der VS Arnfels von einem lieb gewonnenen Gesicht verabschieden. Claudia de Crinis war über Jahrzehnte ein wichtiger Teil der VS Arnfels und prägte Generationen von Kindern. Mit sehenswerten Darbietungen und vielen Tränen wurde Claudia de Crinis in den Ruhestand entlassen. Wir wünschen ihr viel Gesundheit und alles erdenklich Gute.



LKT

Land-Kommunal-Technik

Johannes **LEGAT**

8455 Oberhaag, Obergreith 24/1
Tel: 0664 868 2164



Handel
Service
Reparatur

Redaktionsschluss

für die nächste Ausgabe von ARNFELS AKTUELL ist Donnerstag, 20. November 2025



1. Klasse



2. Klasse

Verabschiedung der 4. Klasse und Siegerehrung Schulsportfest

Am 4. Juli fand im Hof der VS Arnfels eine sehr stimmige Entlassfeier der 4. Klasse und die Siegerehrung des Schulsportfestes statt. Die drei besten Schüler je Klasse bekamen im Rahmen dieser Verleihung ihre Urkunden und Medaillen. Wir gratulieren allen Sportlern zu ihren großartigen Leistungen.



3. Klasse



4. Klasse



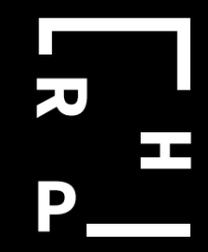
Klassentreffen

Das 50-jährige Klassentreffen des Volksschul-Abgangs aus dem Jahrgang 1974/75 fand am 21. Juni 2025 im Gasthof zum Moosmann statt. Wir haben uns sehr über das Erscheinen unserer ehemaligen Lehrerinnen Heide Hintergräber und Helga Legat gefreut.



pro
Juventute

WIR GEBEN KINDERN
WIEDER EIN ZUHAUSE



R
H
P

**REITERER
HAINZ
PLANUNG**

ARCHITEKTUR
BÜRO

RHP-ZT.AT



Internationale Sprachwoche auf Krk

Im Rahmen des Erasmus+-Programms fand vom 18. bis 24. Mai 2025 die 23. Internationale Sprachwoche in Kroatien statt – ein interkulturelles Treffen von Jugendlichen aus verschiedenen europäischen Ländern mit Fokus auf Nachhaltigkeit und Teamarbeit. Die Woche begann mit einem kreativen Icebreaker und einer Schulrallye, gefolgt von einer

Stadterkundung in Rijeka. Unter dem Motto „Nachhaltig leben und einkaufen in Rijeka“ dokumentierten die Teilnehmer nachhaltige Geschäfte und Initiativen. Ein Ausflug führte auf die Insel Cres zum Öko-Zentrum für Greifvögel, wo der Schutz bedrohter Tierarten thematisiert wurde. Auf der Insel Krk besuchten die Jugendlichen die Müllsammelstelle

POSAM, Kroatiens erste Zero-Waste-Insel.

In kreativen Workshops erstellten die Gruppen Poster zu ihren Eindrücken und diskutierten in gemischtnationalen Teams unter dem Motto „Don't waste your time – keep the earth clean“. Ein Upcycling-Workshop förderte praktische Fähigkeiten, während eine Filmvorführung

zur „Vermüllung der Erde“ das Bewusstsein für Umweltverschmutzung schärfte. Ein kulturelles Highlight war die Erkundung der Altstadt von Krk und ein Besuch im Aquarium. Die Woche endete mit einer internationalen Sport-Olympiade unter dem Motto „Fit für die Zukunft“ und Präsentationen der Projektergebnisse.

Dieses Erasmus+-Projekt wurde von der Europäischen Union finanziert.

Bezirkssportfest 2025

Auch heuer wurde wieder das Bezirkssportfest in Leibnitz veranstaltet. Bei ausgezeichnetem Wetter trafen sich die Athleten in der Leichtathletikarena neben dem Freibad. Die Mittelschule Arnfels war mit 21 Schülern vertreten. Mit vollem Ehrgeiz wurde in drei Altersklassen in den Disziplinen 60m-Lauf, Weitsprung, Schlagballwurf (oder Kugelstoßen, Jg. 2009/2010) alles gegeben, um eine Medaille zu ergattern. Mit großer Freude können wir heuer einen Bezirksmeister im Jahrgang 2011/2012 stellen. Lukas Cigler konnte an diesem Tag seine Topleistung abrufen, und damit den Sieg in seiner

Altersklasse ergattern. Herzliche Gratulation dem neuen Bezirksmeister. Auch Tobias Gallunder konnte mit einem ausgezeichneten fünften Platz in der Altersklasse (Jg. 2009/2010) aufzeigen. Wir wünschen allen Athleten noch weiterhin viel Spaß und Freude an der sportlichen Bewegung.



Aus Paletten wird eine Wohlfühloase

Im Rahmen des Naturpark-Projekts zeigten die Schüler der 2a- und 2b-Klasse vollen Einsatz, um gemeinsam eine ganz besondere Naturparkecke auf dem Schulgelände zu gestalten. Mit viel Kreativität, Teamgeist und handwerklichem Geschick wurde aus alten Paletten eine gemütliche Oase geschaffen – ein Platz, an dem man zur Ruhe kommen, sich austauschen oder einfach die Natur genießen kann.



Projekttag Kärnten – Von 13. bis 16. Mai 2025 verbrachten die Schüler der dritten Klasse MS Arnfels vier erlebnisvolle Tage in Kärnten. Wir wurden im Jugendgästehaus in Klagenfurt untergebracht und unsere Highlights waren die Burg Hochosterwitz, die Schifffahrt am Wörthersee, der Pyramidenkogel und die Burg Landskron mit der Greifvogelschau.

Ihre Experten für Versicherung, Vorsorge und Vermögen.

Allianz Agentur Ehmann OG

8454 Arnfels, Gewerbestraße 283
Tel. (03455) 60 03, Fax (03455) 60 03-23

Hoffentlich Allianz.

Allianz



Lampl Ges.m.b.H. & Co. KG
Tischlerei & Möbelhaus
Eibiswalder Straße 80
A-8454 Arnfels
T: +43 3455/237-00
F: +43 3455/237-17
office@tischlerei-lampl.at
www.tischlerei-lampl.at

Kooperationspartner von
Wohnen & mehr



Wien-woche

Am 15. Juni 2025 machten sich die Schüler der vierten Klassen für vier Tage auf nach Wien, wo sie gemeinsam die Bundeshauptstadt erkundeten.

Neben dem Schloss Schönbrunn, dem Technischen Museum und einer Stadtrundfahrt, wurden den Schülern Einblicke in die UNO gewährt, sie entdeckten die eine oder andere berühmte Persönlichkeit im Wachsmuseum „Madame Tussauds“, machten im Museum „Time Travel“ eine Zeitreise mit allen Sinnen durch die Geschichte Wiens, lernten den Wiener Prater - auch „Würstelprater“ genannt -, das Wiener Riesenrad sowie verschiedene Parks kennen. Sie sahen sich im Kino zusammen ein Film an und verbrachten beim Pizzaessen eine schöne Zeit miteinander.

Insgesamt war es eine tolle Zeit für alle und ein schöner Abschluss dieses letzten gemeinsamen Schuljahres an der MS Arnfels.



Abschlussveranstaltung Teenager Kitchen Battle

Am 2. Juli fand im Naturparkzentrum Grottenhof bei Leibnitz die Abschlussveranstaltung des Teenager Kitchen Battles statt. Insgesamt nahmen an dieser Veranstaltung acht Mittelschulen des Bezirkes Leibnitz teil. Aus der MS Arnfels waren die Teilnehmer des Wahlpflichtfaches Ernährung und Haushalt der 4ab dabei. Die Schüler verzauberten die anwesenden Besucher mit ihren tollen Gerichten und präsentierten somit, was sie in den letzten zwei Jahren an kreativen Kochkünsten an der Mittelschule erlernen konnten.



Projektwoche in Murau

Die Schüler der 2AB verbrachten vier abwechslungsreiche und unvergessliche Tage in Murau. Bei bestem Wetter und guter Laune erlebten die Kinder eine Mischung aus Action, Kultur, Natur und Gemeinschaft, die ihnen sicher noch lange in Erinnerung bleiben wird.



Projekttag Appelhof – Im Mai verbrachten die Klassen 1a und 1b eine großartige Projektwoche auf dem Appelhof in Mürzsteg. Es war eine Woche voller Abenteuer, Spaß und gemeinsamer Erlebnisse!



Günter
DWORSCHAK
RAUCHFANGKEHRERMEISTER

A-8463 Leutschach an der Weinstraße · Remschnigg 8/1 · Tel.: 03454 / 21900
Mobil.: 0664 / 440 73 89 · e-mail: office@rfkm-dworschak.at

öffentlich zugelassener Rauchfangkehrer





Der Chorausflug - Vom 1. bis 3. August verband gemeinsames Singen, Kultur und kulinarischen Genuss - ein Erlebnis, das noch lange in Erinnerung bleiben wird. Näheres finden Sie auf unserer Homepage: <https://arkadia-arnfels.at>

Herzliche Einladung zu folgenden Veranstaltungen von Arkadia Arnfels

- Erntedankgottesdienst Arnfels
05.10.2025, 10:00 Uhr
Pfarrkirche Arnfels
- ETK mit Arkadia Arnfels,
18.10.2025, 10:00 Uhr
Hauptplatz Arnfels
- Adventsingen der Kiddies
13.12.2025, 16:00 Uhr
Pfarrkirche Wies
- Weihnachtswunschkonzert
20.12.2025, 19:30 Uhr
Festsaal Eibiswald
der MMK Eibiswald,
Musikalische Gäste:
Arkadia Arnfels



Baumsetz-Challenge - Nominiert vom Pfarrgemeinderat Arnfels, kamen wir gerne der Einladung nach: Unsere Platane gedeiht seit dem 12. August am alten Sportplatz.



Sing mit!

Wir suchen junge Chor-Stimmen

3 Chöre für
3 Altersgruppen

Minis (5-8 Jahre)

Kiddies (9-13 Jahre)

Youngsters (ab 14 Jahre)

Jetzt
anmelden!

0664 96 04 113

Arkadia Arnfels
Junge Stimmen



Abschlussingen der Kiddies in der VS Wies

In der letzten Chorstunde der Kiddies vor den Sommerferien wurden deren Familien ein abwechslungsreiches Programm präsentiert. Die Chorleiterinnen Evelyn und Barbara baten sogar die Eltern zum Mitmachen auf der Bühne. Ein Heidenspaß für alle! Vielen Dank für alles

Arkadia Arnfels
Junge Stimmen

„Arnfelser Schlossspiele laden zum Kultur-Herbst voller Höhepunkte“

Die Arnfelser Schlossspiele laden zu einem abwechslungsreichen Programm ins Theater im Kino ein. Den Auftakt macht am **Sonntag, 28. September 2025**, das Duo Gertrude Flucher und Sir Oliver Mally. Unter dem Titel „Lyrik & Blues“ treffen feine Verse auf ausdrucksstarke Gitarrensound. Flucher erzählt in ihren Texten von Sehnsucht, Verlust, Hoffnung und dem alltäglichen Überleben, während Mally mit seinen Blues-Klängen das Unsagbare spürbar macht. Roh, ehrlich, manchmal schmerzhaft, aber immer zutiefst menschlich, entsteht eine besondere Sprache, die direkt ins Herz geht.

Weiter geht es am **Sonntag, 12. Oktober 2025**, mit einem

Jubiläum: Die Kaktusblüten feiern ihr 30-jähriges Bühnenjubiläum mit einem Feuerwerk aus Humor, Gesang und genialer Spielfreude. Seit drei Jahrzehnten begeistern sie ihr Publikum mit viel Witz, Charme und musikalischer Raffinesse – und das ohne leiser zu werden. Die drei Vollblut-Entertainer wirbeln mühelos durch Stilrichtungen, verpassen bekannten Hits ein völlig neues Gewand und glänzen mit Witz und originellen Arrangements.

Das Ergebnis: ein unvergesslicher Abend, der ebenso geistreich wie unterhaltsam ist. Spürbar ist bei jedem Ton – hier stehen drei Musiker auf der Bühne, die nicht nur ihr Handwerk beherrschen, sondern es lieben.

Den Abschluss macht der steirische Wahlwien Sebastian Haring, Gewinner der Kabarett-Talente-Show 2024, am **16. November 2025** mit seinem ersten Bühnenprogramm „Flüssige Übergänge“. Mit scharfsinnigen Alltagsbeobachtungen und einer gehörigen Portion Selbstironie nimmt er die kleinen und großen Stolpersteine des Lebens ins Visier.

Dabei geht es ihm nicht darum, weh zu tun, sondern um einen humorvollen Blick auf das Allzumenschliche – verständnisvoll, nachsichtig und zum Wiedererkennen. „Comedy muss nicht wehtun. Aber sie darf!“, sagt Haring, der mit seinem Programm frischen Wind in die heimi-

THEATER
IM KINO
ARNFELSER
Schlossspiele

sche Comedyszene bringt. Ein besonderes Anliegen ist den Arnfelser Schlossspielen auch die Nachwuchsförderung: Unter der Leitung von Christina Lieschnegg wurde ein Theaterworkshop für Kinder und Jugendliche veranstaltet, der jungen Menschen die Freude am Theater näherbrachte. Mit viel Begeisterung und Liebe zum Schauspiel entstand ein kurzes Stück, das am Ende des Workshops zur Aufführung gebracht wurde – ein tolles Erlebnis für alle.

Karten für alle Veranstaltungen sind unter der Telefonnummer 0664/7959905 erhältlich.

Die Südsteirische Weinstraße

ETK
2025

DIE ARNFELSER
VEREINE LADEN EIN

• ESSBAR • TRINKBAR • KOSTBAR

Jeden Samstag ab
06.09.2025 - 25.10.2025

Beginn 10:00 Uhr
Hauptplatz Arnfels

27.09.2025 - FK Cojónes
04.10.2025 - ÖKB
11.10.2025 - ESV

18.10.2025 - Arkadia Arnfels
25.10.2025 - Ersatztermin

BÄCKEREI
HUBMANN
CONFITOREI

ARNFELSER
TOLLE
AKTIONEN!

KRAPFEN
PARTY

Beginn 10:00 Uhr | Eintritt frei!
Hauptplatz 33 | 8454 Arnfels
www.hubmann-leibnitz.at

4. 10. 2025

GLEICH MORGENS ERWARTEN SIE
FRISCH GEBACKENE GEFÜLLTE KRAPPEN SOWIE
HAUSGEMACHTEN CROISSANTS UND WEITERE KOSTLICHKEITEN
AUS UNSERER BACKSTUBE.

-25%
auf das gesamte
lagernde Baumschul-
Sortiment &
Outdoor Gefäße
(09.09.–31.10.2024)

Blumen
STELZL
... Grünes aus der Region!

Floristik Gartengestaltung
Beet- und Balkonblumen

AM
GÜTESIEGEL
AUSTRIA

BLUMENSCHMÜCKGÄRTNER
WER SCHMÜCKEN DÜR LESEN

Goldene Tage für Garten & Terrasse

Wenn der Herbst alles in goldenes Licht taucht, ist es Zeit, den Garten auf den Winter vorzubereiten. Wir übernehmen das **Schneiden von Bäumen, Sträuchern und Hecken** und sorgen dafür, dass er gesund und gepflegt in die kalte Jahreszeit startet. Dazu gibt's bei uns eine große Auswahl an **regional gezogenen Herbstblumen, Zierpflanzen und stimmungsvoller Deko**, mit der sich Balkon, Terrasse oder Hauseingang in einen farbenfrohen Blickfang verwandeln.

Standort St. Johann – 8453 St. Johann im Saggautal 26 | 03455 6484 | info@blumen-stelzl.at
Standort Oberhaag – 8455 Oberhaag 112 | 03455 6336 | info@blumen-stelzl.at
www.blumen-stelzl.at

Steiermärkische
SPARKASSE

10
JAHRE
WELTSPARTAG

Neue Zeiten,
neues Sparen.

Modern investieren und sparen
mit smarten Features in George.

Besuchen
Sie uns am
29., 30. und
31. Oktober!

steuermaerkische.at/weltspartag

Investitionen bergen Risiken.



Spring Break

Wie jedes Jahr, durften wir auch heuer am Pfingstsonntag die Markthalle wieder zum Beben bringen. Wir durften zahlreiche Gäste begrüßen und wieder einen schönen Abend miteinander verbringen. Danke an die Helfer der Gemeinde und an alle anderen Mitbeteiligten.

Kennenlernnachmittag

Unser Kennenlernnachmittag half uns auch heuer wieder zahlreiche neue Mitglieder in unserem Verein zu begrüßen. Herzlich Willkommen an unsere neuen Mitglieder. Wir freuen uns auf die gemeinsame Zeit mit euch!

Fronleichnam

Alles für die Tradition! Unsere Mädels waren fleißig und legten beim Semmernegg-Kreuz einen Blument Teppich mit verschiedensten Blüten und Blättern der Saison. Danach waren wir auch beim Umzug gemeinsam mit der Ortsgruppe Oberhaag mit dabei.

Bezirksmusikerfest

Auch wir durften beim Bezirksmusikerfest der Marktmusikkapelle Arnfels mit voller Kraft mitwirken. Wir halfen in der Disco, bei der Radltruchn-Ausschank und auch im Social Media Bereich.

Kegelturnier

Nicht nur lokal, sondern außerhalb der Gemeindegrenzen durften wir in dem Bezirkskegeltturnier der Landjugend Leibnitz, gegen die Ortsgruppe Schwarzaul antreten. Danach gab es eine gute Jause.

Riesenwuzzler Turnier Ragnitz

Nicht nur einen, nicht nur zwei sondern gleich drei Pokale durften wir beim Riesenwuzzler Turnier in Ragnitz mit nach Arnfels bringen. Mit zwei Teams haben wir den Sieg sowie den zweiten Platz errungen. Zusätzlich gab es noch eine

Sonderwertung, wo wir auch einen Pokal gewannen.

Renovieren Landjugendraum

Ende Juli renovierten wir unseren Landjugendraum. Neben einer Eckbank und einem Tisch, den wir vom Fetzenmarkt ergatterten, wurde auch ausgemalt, neue Regale und Sortiersysteme gekauft und auch ein Platz für unsere Trophäen geschaffen.

Landjugend Ausflug

Drei Tage Novigrad yeah! Mitte August fuhren wir gemeinsam nach Novigrad. Das Drei-Tages-Programm



Riesenwuzzler Turnier Ragnitz



Kegeltturnier



Bezirksmusikerfest



Ausflug Novigrad

beinhaltete eine Weinverkostung, Besuch im Istralandia Wasserpark, Stadtbesichtigung von Novigrad und Porec, Besuch des Aquarium in Porec und ein paar Stunden am Strand.

Noch dazu ließen wir uns kulinarisch auch sehr verwöhnen und wuchsen somit auch noch enger zusammen.



Fronleichnam



Renovierung Landjugendraum

E L E K T R O

LEGAT

office@elektro-legat.at 8454 Arnfels 19, 03455/225

Sportliche Abwechslung

Der Verein FK Cojónes sorgte in den vergangenen Monaten für sportliche Abwechslung in Arnfels: Bereits am 3. Mai 2025 bewiesen gleich vier Vereinsmitglieder beim Welschlauf-Halbmarathon beeindruckende Ausdauer und erzielten in fabelhaften Zeiten bemerkenswerte Erfolge.

Nur wenig später, im Mai, fand das traditionelle Tischtennisturnier statt, bei dem schnelle Ballwechsel und spannende Matches die Halle zum Beben brachten.

Die Veranstaltung war ein voller Erfolg und lockte zahlreiche Teilnehmerinnen, Teilnehmer sowie Gäste an.

Im Juli folgte das Beachvolleyballturnier, das bei bestem Sommerwetter auf dem Sandplatz ausgetragen wurde. Auch hier herrschte ausgelassene Stimmung: Viele Teams kämpften

um Punkte, während die zahlreichen Besucherinnen und Besucher für eine stimmungsvolle Kulisse sorgten.

Diese sportlichen Highlights zeigten eindrucksvoll, wie Sport, Gemeinschaft und Unterhaltung miteinander verbunden werden können – und machten Lust auf mehr.

Denn der nächste Höhepunkt steht bereits bevor: Am 27. September 2025 lädt der FK Cojónes zum Genussfestival ETK – Essbar-Trinkbar-Kostbar am Arnfelser Hauptplatz. Besucher dürfen sich auf kulinarische Köstlichkeiten, erfrischende Getränke und ein geselliges Miteinander freuen.

Mit diesem Programm unterstreicht der FK Cojónes einmal mehr seinen Anspruch, Arnfels nicht nur sportlich, sondern auch kulturell und kulinarisch zu bereichern.



Welschlauf Quartett



Tischtennis



Jugendspieler des Turniers



2. Platz Beach-Volleyball-Turnier



Sieger 2. Platz Beach-Volleyball-Turnier



5. Platz Tischtennis-Turnier

Programm der zweiten Jahreshälfte

Der Seniorenbund Arnfels freut sich, auch für das zweite Halbjahr wieder ein abwechslungsreiches Programm an Aktivitäten und Ausflügen präsentieren zu können. Ziel ist es, Gemeinschaft, Freude und Abwechslung in den Alltag unserer Mitglieder zu bringen.

Am **11. September** führen wir zum Gut Moser nach Großwalz. Abfahrt war um 13:30 Uhr am Hauptplatz. Um 15 Uhr werden wir begrüßt, dann erfolgt eine Einführung zum Betrieb und eine Weinverkostung. Nach der Weinverkostung um 16 Uhr liest der Heimschuh Autor Karl Oswald aus seinen Werken. Nach der Lesung um etwa 17 Uhr gibt es ein steirisches Buffet.

Am **23. September** findet ein Workshop des KfV (Kuratorium für Verkehrssicherheit) in der Gemeinde Arnfels um 16 Uhr statt. Der Titel lautet „bewusst · sicher · mobil – im Auto unterwegs“. Dieser Workshop richtet sich an noch aktive Autofahrer 65+ und ist kostenlos.

Die nächste Tagesreise führt uns am **16. Oktober 2025** nach Wien. Die Abfahrt ist um 6 Uhr. Wir werden das Parlament besuchen. Um 10:30 Uhr findet eine etwa einstündige Führung statt. Nach der Führung um 11:30 Uhr wird uns der Nationalratsabgeordnete Joachim Schnabel begrüßen. Um 12:30 Uhr sind wir im Schweizerhaus zum Mittagessen. Auf dem Heimweg

besuchen wir Friedberg, wo wir das Thonet-Museum um etwa um 15:30 Uhr besuchen werden. Danach geht es zu einem Buschenschank in Friedberg.

Eine Konzertfahrt nach Graz wird am **25. Oktober 2025** zum Jubiläumskonzert des Wiener Johann Strauss Orchesters anlässlich des 200. Geburtstags von Johann Strauss Sohn durchgeführt. Das Konzert beginnt um 15:30 Uhr, Abfahrt ist pünktlich um 14 Uhr am Hauptplatz Arnfels. Bus- und Ticketkosten betragen 75 Euro.

Das **Seniorenturnen** findet weiterhin jeden Mittwoch um 17 Uhr statt.

Wir hoffen sehr, dass im Programm für das zweite Halbjahr 2025 für jeden etwas Passendes dabei ist und freuen uns auf eine rege Beteiligung. Neue Mitglieder sind natürlich auch jederzeit herzlich willkommen! Anmeldungen wie gehabt bei Harald Berdnik (0664/17 15 166).



Thonet-Museum



Gut Moser



Parlament

Elektroinstallation
E-Werk
Gebäudesystemtechnik
Photovoltaik
Medientechnik

KTC
AUSTRIA

E-Werk Gleinstätten GmbH A-8443 Gleinstätten 5
Tel.: +43/3457/4011-0

office@ktg-austria.at

www.ktg-austria.at

Notdienst: 0676/5011000



Bezirksmusikfest

Immer etwas los...

Fetzenmarkt

Am 17. Mai 2025 fand unser alljährlicher „Sammelsamstag“ für den beliebten Fetzenmarkt statt. Eine Woche später, am 24. und 25. Mai, öffnete der Markt schließlich seine Pforten. Wir freuten uns sehr über die zahlreichen Besucher, die an beiden Tagen vorbeigeschaut haben.

Ein besonderer Höhepunkt war der Frühschoppen am Sonntag, der musikalisch vom Trio Steirisch Live umrahmt wurde. Unser herzlicher Dank gilt nicht nur den Gästen, sondern ebenso allen fleißigen Helfern sowie der Marktgemeinde Arnfels für

die gute Zusammenarbeit und die Zurverfügungstellung der Markthalle.

Kirchliche Veranstaltungen

Auch kirchliche Feste durften wir im Mai und Juni begleiten. So spielten wir bei der Erstkommunion in Arnfels und umrahmten am 19. Juni die Fronleichnamsprozession. Erstmals fand im Anschluss daran ein Frühschoppen in der Markthalle statt, den wir musikalisch gestalteten.

Bezirksmusikfest

Bereits Ende Juni begannen die Aufbauarbeiten für ein besonderes Ereignis: Am 5.



und 6. Juli 2025 durften wir das Bezirksmusikfest des Blasmusikbezirkes Leibnitz in Arnfels ausrichten. Den Auftakt bildete ein feierlicher Festakt mit anschließendem Einmarsch der Kapellen.

Besonders freute es uns, drei Gastkapellen begrüßen zu dürfen: St. Peter am Ottersbach, St. Martin im Sulmtal sowie die Ortsmusik St. Konrad aus Oberösterreich.

Als kleine Erinnerung erhielten alle teilnehmenden Kapellen einen von uns handgefertigten Bummerzähler. Im Festzelt erklang anschließend das Gemeinschaftsspiel, bevor abends PS:Reloaded und DJ Sanny mit RM Disco für beste Unterhaltung sorgten.

Der Sonntag begann mit einer Feldmesse, zelebriert von Pfarrer Marius Martinus, und einer anschließenden Oldtimer-Segnung. Musikalisch umrahmt wurde die Messe von der Weinlandkapelle Klöch, die danach



Fronleichnam

den ersten Teil des Frühschoppens spielte. Zum Abschluss sorgte unsere Gastkapelle aus Oberösterreich, die Ortsmusik St. Konrad, für Stimmung. Ein herzliches Dankeschön gilt allen Vereinen, Musikern, Freunden und Unterstützern, ohne deren tatkräftige Mithilfe ein so großes Fest nicht möglich gewesen wäre.

20 Jahre Trio Steirisch Live

Am 26. Juli 2025 feierte unser Trompeter und Flügelhornist Christoph mit seiner Musikgruppe „Trio Steirisch Live“ das 20-jährige Jubiläum. Auch wir waren Teil dieses besonderen Abends und bestritten den Dämmererschoppen mit einem schwungvollen Programm aus Polkas und Märschen.

Danach ging es mit einer großen Musikanten-Parade weiter. Dem Fanclub von



Fetzenmarkt

Trio Steirisch Live möchten wir für die großartige Organisation dieser Feier herzlich danken.

Musiker-Nachwuchs

Auch von freudigen privaten Ereignissen dürfen wir berichten. Wir gratulieren unserer Hornistin Sonja Heibl zur Geburt ihrer Tochter Elina. Die MarktMusikkapelle wünscht von ganzem Herzen alles Gute - und wie es Tradition ist, durfte natürlich auch ein Storch vor dem Haus nicht fehlen.



Storch aufstellen



UNSERE KERNGEBIETE:

- Elektrotechnik**
 - Planung, Prüfung und Dokumentation
 - Gebäude, Anlagen, Geräte
- Maschinen- und Anlagensicherheit**
 - CE - Konformitätsbewertung
 - Prüfung von Altmaschinen und Arbeitsmitteln
- Sicherheitstechnische Überprüfungen**
 - Turngeräte, Schulfafeln, Spielplätze
- Gewerberecht**
 - Genehmigungsverfahren, § 82b
- Schulungen**



ELEKTRO- UND AUTOMATISIERUNGSTECHNIK
INGENIEURBÜRO FÜR ELEKTROTECHNIK UND MASCHINENBAU

Ingenieurbüro SGM GmbH & Co KG
Trattenfeldw. 26, 8451 Heimschuh | T 03452 758 63-0 | F 03452 758 63-99
office@mischinger.com | www.mischinger.com



KULTUR - HERBST

28 SEP
17 Uhr

Sir Oliver Mally & Gertrude Flucher
„Lyrik & Blues“: Hier verschmelzen Verse über Sehnsucht, Verlust und Hoffnung zu einer rohen, erhellenden und zurecht menschlichen Sprache, die direkt ins Herz trifft.

12 OKT
17 Uhr

die Kaktusblüten Musikkabarett
Die Kaktusblüten feiern ihr 30-jähriges Bühnenjubiläum mit einem Feuerwerk aus Humor, Charme und musikalischer Raffinesse – ein unvergesslicher Abend voller Spitzrede, der beste Unterhaltung mit drei Ausnahmekünstlern garantiert.

16 NOV
17 Uhr

Sebastian Haring Kabarett
Sebastian Haring, Gewinner der Kabarett-Talentshow 2024, bringt mit „flüssige Übergänge“ sein erstes, schriftlich festgehaltenes Programm auf die Bühne.

Kartenbestellungen: 0664 79 59 905
info@arnfelser-schlossspiele.com

Kinosaal Arnfels - Eibiswalderstraße
www.arnfelser-schlossspiele.com



Kinder- und Jugendtenniskurs 2025

Auch heuer fand in den Sommerferien wieder ein Tenniskurs für die Kinder und Jugendlichen aus Arnfels und den umliegenden Gemeinden von 25. bis 29. August 2025 statt.

Insgesamt nahmen heuer 29 Kinder und Jugendliche im Alter von 5 bis 14 Jahren teil. Die Kinder wurden in Gruppen nach Alter und Können eingeteilt. Egal ob Anfänger oder Fortgeschrittener - für

jeden war etwas dabei. In dieser Woche konnten die Kinder und Jugendlichen wirklich sehr viel lernen bzw. ihr Können weiterentwickeln.

Das Wichtigste war, dass die Kinder und Jugendlichen richtig viel Spaß hatten. Die drei Trainerinnen waren hoch motiviert und man konnte ihnen die Freude am Arbeiten mit den Kindern und Jugendlichen deutlich ansehen.



Ein großes DANKESCHÖN an Birgit Schigan, Johanna Schigan und Carmen Moßburger – wir freuen uns bereits auf nächstes Jahr. Am Abschlusstag konnten

die Kinder und Jugendlichen ihre erworbenen Tennisfähigkeiten unter Beweis stellen und konnten richtig stolz auf sich sein, welche Fortschritte sie in nur einer



Woche gemacht hatten. Zum Abschluss bekam jeder seine Urkunde. Für einen gelungenen Abschluss sorgten die Steiermärkische Sparkasse und die Raiffeisenbank, die für die Verköstigung der

Kinder sorten. Bis zum nächsten Mal! Vielleicht seid ihr auch dabei? **Ein Herbst-Kurs wird von 29. bis 31. Oktober 2025 wird in der Tennishalle Arnfels statt finden.**



WAGNER DACH GmbH
 Dachdeckerei - Spenglerei - Flachdach
 Holzbau - Lüftungsbau - Dachsanierungen

Bundesstraße 14 T: +43 (0)3467 / 72 466
 8541 Bad Schwanberg F: +43 (0)3467 / 22 324
 www.wagner-dach.at office@wagner-dach.at

Verbessern – Einsparen – Optimieren

Ich biete Ihnen eine unabhängige Beratung zu den Themen Versicherung und Vorsorge.

- > Sachversicherung
- > Personenversicherung
- > Krankenzusatzversicherung
- > KFZ-Versicherung



Achten Sie auf meine Produkt- und Prämienvorteile!

Werner Strohmaier
 Versicherungsvermittler in der
 Funktion als selbstständiger
 Versicherungsmakler und Berater
 in Versicherungsangelegenheiten
 8454 Arnfels, Buchegg 67
 Tel.: 0664 / 16 69 840
 E-Mail: w.strohmaier@vus.at

In Zusammenarbeit mit

Versicherung und Service
 Die Vorteilsgemeinschaft

KOINEGGHOF
 FRISCHE & VEREDELTE PRODUKTE
 VOM FREILANDSCHWEIN

Familie MIHELIC | 0664 433 45 86

Auf Vorbestellung:
 Frischfleisch, Jausenplatten,
 Brötchen, Geselchtes, Würstel

Sie finden uns auch beim Schrattln in Heimschuh!

BAU & PFLASTERUNGEN

MIHELIC

0664 184 0 282
 www.mihelic.at

**3. MASKEN
AUSSTELLUNG**

11.10. und 12.10.2025

SAUHALLE ARNFELS

SAMSTAG 09 - 20 Uhr
SONNTAG 09 - 14 Uhr

10 KRAMPUSVEREINE AUS DER STEIERMARK

GLÜCKSHAFEN
SCHÄTZSPIEL
KOJEN-PRÄMIERUNG
HÜPFBURG
NAGELSTÖCKE UVM.

FÜR SPEIS & TRANK WIRD BESTENS GESORGT



**2. KRAMPUS
LAUF**

**FREITAG
28.11.2025
18:30 Uhr**

**KIRCHPLATZ
ARNFELS**

ÜBER 20 GASTGRUPPEN
KINDERZONE

RMDISCO

FÜR SPEIS & TRANK WIRD BESTENS GESORGT



Rückblick & Vorschau

2. Maskenausstellung in der „Sauhalle“ Arnfels

Dank zahlreicher freiwilliger Spenden und der Versteigerung eines Krampusfells konnten wir gemeinsam etwas Gutes tun: Insgesamt 1.876 Euro gingen an die Lebenshilfe Leibnitz – Standort Arnfels sowie an MOKI. Es ist schön, gemeinsam Gutes tun zu können.

1. Krampuslauf in Arnfels

Zum ersten Mal fand in Arnfels ein Krampuslauf statt – mit großem Besucherandrang. Ein herzliches Danke an die Freiwillige Feuerwehr

Arnfels für die Unterstützung bei der Brandwache.

Teuflicher Besuch am Krampustag

Passend zum Krampustag waren wir im Pflegebetrieb Großklein zu Besuch! Ein unvergesslicher Nachmittag voller Tradition und Freude!

Wir, die Woldrondteifl, brachten mit unserem Krampusbesuch nicht nur den Brauchtum näher, sondern auch viele strahlende Augen zum Leuchten. Ein herzliches Dankeschön an alle Beteiligten für diesen besonderen Moment!



LEGAT
tore

...weil's passen soll!

0664 / 526 39 38

HÖRMANN



Vorschau 2025 – SAVE THE DATE!

3. Maskenausstellung der Woldrondteifl

11. & 12. Oktober 2025
„Sauhalle“ Arnfels

Mit dabei:

- 10 Krampusvereine aus der Steiermark
- Glückshafen mit tollen Preisen
- Schätzspiel & Nagelstock
- Hüpfburg für Kinder
- Für Speis und Trank ist bestens gesorgt

Der Erlös der freiwilligen Spenden sowie ein Teil der Glückshafen-Einnahmen gehen auch heuer wieder an die Lebenshilfe Leibnitz - Standort Arnfels.

2. Krampuslauf in Arnfels

Freitag, 28. November 2025 – Beginn 18:30 Uhr
Kirchplatz Arnfels

- Über 20 Gastgruppen aus ganz Österreich
- Kinderzone
- Für Speis und Trank wird bestens gesorgt



AJM FENSTER - TÜREN
SONNENSCHUTZ

GÜNTER
LÖSCHER
MONTAGE und SERVICE

0650 67 23 110

F S K N

RECHTSANWÄLTE

8454 Arnfels, Kirchplatz 45, 03455/20 700 office@fskn.at



MACH DICH SICHTBAR

Ab der Dämmerung oder in der Nacht ist es besonders wichtig als Verkehrsteilnehmer, auf gute Sichtverhältnisse zu achten. Trotz weniger Verkehrsteilnehmer und Fahrleistung passieren rund 25% der Unfälle mit Personenschaden im Freiland bei Dämmerung und Dunkelheit.

Die Dunkelheit reduziert unser Wahrnehmungsvermögen: Das Farbsehen wird schwächer, Geschwindigkeit und Abstände können schlechter eingeschätzt werden. Hindernisse, auf oder im Nahbereich der Fahrbahn, können bei Dunkelheit viel später wahrgenommen. Dunkel gekleidete Fußgänger oder Radfahrer werden ebenso später wahrgenommen.



Tipps für Autofahrer und andere Verkehrsteilnehmer bei Dunkelheit

Verhalten:

- ❖ Tempo anpassen
- ❖ Abstand vergrößern
- ❖ Fahrgeschwindigkeit anpassen
- ❖ mehr Abstand zu vorausfahrenden Verkehrsteilnehmern lassen

Achten Sie besonders auf Land- oder Freilandstraßen auf Fußgänger und Radfahrer. Besonders heikel können Übersehensunfälle in Kreuzungssituationen beim Abbiegen passieren. Häufig sind diese Verkehrsteilnehmer in dunkler Kleidung unterwegs und leider erst spät

❖ **Durchsicht:**

- ❖ Frontscheibe sauber halten (auch innen). Schlieren und Schmutzpartikel verzerren die Sicht und können unangenehme Blendwirkungen verursachen.
- ❖ Beschädigte Scheiben mit Rissen oder Kratzern umgehend reparieren oder austauschen lassen, da einfallendes Licht gestreut wird und blenden kann.
- ❖ Scheibenwischer sauber halten und abgenutzte Wischerblätter rechtzeitig austauschen.
- ❖ Füllstand der Scheibenwischeranlage regelmäßig überprüfen und auffüllen.